

bb 75. időjárásjelentés

tr-lm la

1968. szeptember 18.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 18-én,  
szerdán este:

hűvös idő

várható időjárás csütörtök estig:

időnként felszakadozó felhőzet, többfelé eső, egy-két helyen zivatar, mérsékelt, időnként megélnkülő, változó irányú szél, a hajnali és reggeli órákban párásság, helyenként köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 17-22 fok között.  
/mti/

--

bb 76. hazaérkezett dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter

la szb la

1968. szeptember 18.

dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter szerdán hazaérkezett a brnoi nemzetközi vásárról. brnoi tartózkodása során megbeszélést folytatott václav vates csehszlovák külkereskedelmi miniszterrel az 1969. évi árucseréforgalmi megállapodásra vonatkozólag.

dr. bíró józsefet a ferihegyi repülőtéren a külkereskedelmi minisztérium vezető munkatársai fogadták. jelen volt jozef pucsik, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

- v e g e -

20.20/szb

-44-

Lov Leli



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Ródd. Budapesti I. ö Fémgyúta 571. Telef. 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezető igazgató felel.  
1968. szeptember 19.

bb 1. magyar képzőművészek alkotásai külföldön

1 pr/hné-lm zs

1968. szeptember 19.

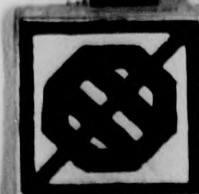
a világ számos városában kapnak kiállítócsarnokot a következő hónapokban a magyar képzőművészek alkotásai. a kulturális kapcsolatok intézetében a napokban állították össze a „menetrendet”, amelynek alapján festőink, grafikusaink, iparművészeink legjobb alkotásai külföldön bemutatkoznak. a szolnoki damjanich múzeumban megrendezett francia festészeti kiállítás viszonzásaként október 12-én a montreuil-i városi galériában öt alföldi festőművész - baranyó sándor, bényei lászló, berényi ferenc, félgyházi lászló és holló lászló - 65 alkotását mutatják be. szeptember második felében kiállítás nyílik frankfurt am main-ban, ahol haiman györgy, hincz gyula, lengyel lajos, nagy zoltán, papp gábor, szántó tiber alkotásait sorakoztatják fel. szeptember 27-én teheránban, az egyetem kiállító termében nyílik komplex magyar bemutató: itt a képzőművészeti, foto-, zene- és sportkiállításra kerül sor.

október 1-én a belgrádi iparművészeti múzeumban nyílik a magyar ötvösművészetet bemutató retrospektív tárlat, amely a honfoglalástól a 19. századig vonultatja fel ötvösművészetünk remekait. a kiállítást, amelyet a magyar-jugoszláv kulturális munkaterv alapján küldünk jugoszláviába, belgrád után zágrábban is láthatja a közönség.

/folyt.köv./

Leli

- 1 -



bb 1. /magyar képzőművészek... 1. folyt./-lm

magyar művészek is részt vesznek zománcipari munkáikkal a bécsben megrendezendő nemzetközi zománc-ipari konferencia iparművészeti kiállításán, s a napokban adják postára a tokiói nemzetközi grafikai biennálén részvevő feledy gyula, gacs gábor, konstantin lászló, makrisz zizi és stattner béla grafikusművészek grafikáit. tíz neves magyar karikaturista 30 alkotása szerepel a szeptember 18-október 6 között sorra kerülő brüsszeli nemzetközi karikatura kiállításán, s csuhány kálmán, gyulai liviusz, kass jános, rékássy csaba és würtz ádám öt-öt műve képviseli a magyar grafikusművészetet a novemberi buenos aires-i nemzetközi grafikai kiállításán. /mti/

bb 2. újra eredeti szépségében látható győr legszebb barokk temploma

a vid-fm/mné-lm ká

1968. szeptember 19.

a győri széchenyi-téren a barokk építészet remekait csodálhatják meg a rábaparti városba érkező külföldi és hazai turisták. különösen nagy érdeklődésre tarthat számot a barokkművészet kiemelkedő alkotása, az 1641-ben épült bencés-templom, amelynek külső restaurálásához több mint három éve látott hozzá a műemléki felügyelőség. a torony tetejéig körülállványozták az épületet. elvégezték az aranyozást és valkídfestékekkel vonták be a kijavított külső vakolatot. alig néhány hét elteltével - egy nagy eső után - azonban az újrafestett templom külseje csunyább lett, mint azelőtt volt. hosszas huzavona kezdődött az építetők és kivitelezők között a felelősség megállapítására. végül is a budalakk vállalat szakemberei egy évi kísérletezés eredményeként olyan festéket állítottak elő, amely ellenáll az idő viszontagságainak. ezzel a különleges anyaggal festették be az elmúlt napokban a templom külsejét, és lebontották a már „műemlék”-nek számító állványsort is. most ismét eredeti szépségében látható győr legszebb barokk temploma. /mti/

Lel

- 2 -

bb 3. az őszi vásár szövetkezeti árúkinálatából 282,5 millió forint értékű termék jut az üzletekbe

t sz/lk-ju ie la

1968. szeptember 18.

két nappal a budapesti őszi vásár zárása után az okiszban elkészült a szövetkezeti kiállítások üzleti eredményének mérlege. a vásáron résztvevő több mint száz szövetkezet közül csupán mintegy 30 folytathatott helyszíni árusítást és mintegy 3 millió forint értékű készítményét adta el közvetlenül a vásárlátogatóknak. a könnyűipari ágazathoz tartozó, ruházati cikket gyártó ktsz-ek a vásári részvétel szabályainak megfelelően - bár ezt joggal kifogásolták - nem léphettek közvetlen kapcsolatba a vásárlóközönsséggel, viszont a közvéleménykutatás alapján a kereskedelem számos kiállított készítményre adott megrendeléseket.

a kisipari szövetkezetek vásári árúkinálatából a hazai kis- és nagykereskedelem összesen 282,5 millió forint értékű terméket rendelt. a budapesti vas- és fémtömegcikk kiszöv-höz tartozó ktsz-ek 69 millió forint értékű fémbutorra, kempingfelszerelésre, háztartási fémtömegcikkre, fürdőszoba- és előszobafelszerelésre, valamint szerszámra kaptak megrendelést. a butorgyártó ktsz-ek sikeres tárgyalásokat folytattak a butorérttel, valamint a fővárosi butor- és hangszer kiskereskedelmi vállalattal. az orkisz-hoz tartozó cipő és ruhakészítő ktsz-ek a vásáron 50 millió forint értékű áru szállítására kötöttek szerződést. a vásáron részvevő pest megyei kisipari szövetkezetek 46 millió forint értékű terméket adtak el. a vásárlók ez év utolsó hónapjaiban, de főként a jövő év elején már megtalálhatják az üzletekben azokat a férfi öltönyöket, kabátokat, női ruhákat, férfiflingókat, sportruházati cikkeket, cipőket, kötöttárukat, fehérneműket, amelyeket a szövetkezetek a vásáron bemutatottak. különösen eredményesnek bizonyult a vásáron önállóan kiállító szarvasi vas- és fémpari ktsz szereplései azonkívül, hogy mintegy 350.000 forint értékben adott el a helyszínen apró háztartási felszereléseket és hordozható cserépkályhákat, megrendelést kapott a vas-műszaki nagykereskedelmi vállaltól, a transvilltól, az épületasztalos- és faipari vállaltól különböző könnyűfém épületvasalásra, laboratóriumi felszerelésre, transzformátorra és több más termékre.

összehasonlítást téve az idei bnv-vel, amikor is a kisipari szövetkezetek 500 millió forint értékű exportra szánt termék készítésére kötöttek szerződéseket, az okisz-ban megállapították, hogy a budapesti őszi vásár a kisipari szövetkezetek számára kedvező, a vártnál jobb eredményeket hozott. /mti/

Lel

- 3 -

bb 5. országszerte gazdag programmal emlékeznek meg a fegyveres erők napjáról

1 vt/lk/-s zs la

1968. szeptember 18 19.

az idén is országszerte gazdag programmal ünneplik hazánkban a fegyveres erők napját. a fővárosi események sorából kiemelkedik a fegyveres testületek kisz-szervezeteinek képzőművészeti, foto- és barkácskiállítása, amelyet a néphadsereg központi klubjában szeptember 21-én nyitnak meg. a fegyveres erők napja alkalmából - ugyancsak a központi klubban - neves fővárosi művészek közreműködésével műsoros estet rendeznek.

több mint 30 képzőművésznek a fegyveres erők életét bemutató alkotásai láthatók a fővárosi művelődési házban nyílt kiállításon. csepelel munkás- és katona fiatalok találkozójára kerül sor. erre meghívják a vörös gárda, az 1919-es munkászászlóaljak veteránjait is.

a pákozdai csata 120. évfordulóján rendezik meg fejér megyében a katonafiatalok és ifju gárdisták honvédelmi bemutatóval, harci turával egybekötött táborozását. pákozdon megyei honismereti napot is rendeznek s egyidejűleg a helytörténeti gyűjtések anyagából kiállítást nyitnak. szeptember 27-én, 28-án és 29-én ifjusági honvédelmi napok lesznek a pákozd-sukorói dombokon ahol - egyebek között - haditechnikai kiállítás, harcászati bemutató, munkás, paraszt katona találkozó szerepel programban.

budapesten szeptember 28-án megkoszorúzzák a hősök terén a magyar hősök emlékművét, 29-én délelőtt a pákozdai emlékműnél ugyancsak koszorúzási ünnepségen adóznak a szabadságharc hőseinek.

a fegyveres erők napjához kapcsolódó események sorában a fővárosban és vidéken különböző honvédelmi jellegű versenyeket, vetélkedőket bonyolítanak le az iskolák diákjainak részvételével. uttörők és kisz- fiatalok laktanya látogatásokon ismerkednek a katonafiatalok életével, feladataival. az ifju vendégek tiszteletére a laktanyákban sport- és kulturális bemutatókat tartanak. az uttörő-csapatok ebben a hónapban országszerte csapatgyűlésen emlékeznek meg a fegyveres erők napjáról. /mti/

2er

-4 -

bb 4. bécsi kirakat és szaktanácsadók a „luxus”-ban

1 kf/kf szb 1e

1968. szeptember 19.

a luxus áruház külön devizakeretéből, - a konsumex külkereskedelmi vállalaton keresztül - nagyobb üzletet kötött a bécsi felina céggel. a többtízezer dolláros megrendelést nemcsak a női divatcikkek választékát bővít, hanem többféle eddig hiába keresett cikket, különleges fazonu fehérneműt is beszerzett az áruház.

a világmárkát jelentő felina céggel létrejött első kapcsolat nem egyszerűen adás-vétel, hanem alapja egy tartós kereskedelmi együttműködésnek. az áruház megállapodott az osztrák céggel, hogy ha a hazai közönség szívesen vásárolja termékeit, rendszeresen, folyamatosan rendelnek belőlük. a felina cég elkészítette gyártmányai magyar nyelvű árjegyzékét, s képviselői megtanítják az áruház illetékes eladóit az új cikkekkel kapcsolatos szakmai tanácsadás minden csinjára-binjára. ennek érdekében az osztrák szaktanácsadók maguk is a pult mögé állnak. ujszerű, hogy a bécsi cég szakemberei külön felina kirakatot rendeztek be, majd a luxus áruház szakembereivel közösen vevőankétot tartanak, hogy a legközelebbi megrendelés és szállítmány már mindenben megfeleljen a hazai vásárlók igényeinek. /mti/

-. -

bb 6. harmadszor érlel termést egy szolnoki fügefafa

vid-kz/tné szb ká

1968. szeptember 19.

másfél évtizede diszlik egy négy méter magasra nőtt fügefafa bíró jános szolnoki lakos hátr utcai házának kertjében. az idén immár harmadik termését érleli. a téli hidegben tulajdonosa fóliába csomogolta. a „bundáért”, ugylátszik rendkívül hálás a növény. józsef napkor, amikor lefejtette róla a fóliát, már érlelődött rajta az első termés. a második termés péter-pálna érett be, a harmadik szedését pedig most kezdte meg. /mti/

2er

-. -

-5-

bb 7. spectromom - kriminálisztikai vizsgálatokra

1 sl/j-ju ie la

1968. szeptember 18.

a magyar optikai művek egyik legkeresettebb terméke a spectromom 201-es műszer, amely szinképelemzés segítségével kimutatja a legkülönbözőbb oldatok, folyadékok tulajdonságait, sajátosságait. spectro-fotométerrel van szórva, amely az ultravioletól a közeli infravörösig mindenfajta hullámhosszu fényvel megvilágítja az oldatokat. ezzel egyben meg is méri a folyadék fényelnyelő, illetve visszaverőképességét, zavarosságát, s így következtetni lehet az anyag összetételére.

a spectro-fotométer továbbfejlesztésbe az országos kriminálisztikai intézet is bekapcsolódott, mert a bűnügyek felderítéséhez is jól alkalmazható a műszer. segítségével azonosítani lehet például az íráshoz használt tinta összetételét. az intézet olyan kiegészítő alkatrészt is készített, amely a folyadékokon kívül sima felületek, például papír tüzetes vizsgálatára is alkalmassá teszi a spectromomot. a napokban a magyar optikai művek és a kriminálisztikai intézet vezetői a készülék érzékenységének további fokozásáról tárgyaltak. ha újfajta tükrrendszerrel s a hagyományos üveglencse helyett kvarclencsét alkalmaznak, úgy a készüléket a legkorszerűbb laboratóriumokban néhány milliméteres felületek összetételének elemzésére is használni lehet. az új megoldással a gyár nagy mértékben fokozhatja exportját. a kriminálisztikusok annyiban érdekeltek a dolgan, hogy a korszerűsített műszerrel a ceruzairásokat is vizsgálhatnak. /mti/

-. -

bb 8. gombahullám,, a göcseji erdőben - megkezdődött a gesztenye-szüret

a vid-kz/tné-ju ká la

1968. szeptember 18.

a nyáron a szárazság miatt - viszonylag kevés gomba termett a göcseji erdőben. az utóbbi hetek esőzései, párási, meleg időjárása azonban új,, gombahullámot,, idézett elő.

/ folyt. köv./

Lele

-6-

bb 8. /,, gombahullám,, a ,.... i. folyt./-ju

az erdei termékeket feldolgozó és értékesítő vállalat zalaegerszegi üzemének 30 gombagyűjtő állomása rövid idő alatt 100 mázsa szárított vargányát, valamint galamb-gombát vásárolt fel. úgy számítják, hogy még további száz mázsa szárított gomba felvásárlására van lehetőség. megkezdődött a göcseji erdők egy másik értékes gyümölcse, a szelíd gesztenye szedése is. a termés jó közepes. az ideai gesztenye nagyobb szemű, s ezáltal értékesebb mint a tavalyi. az előzetes számítások szerint 50 ezer kilót adnak belőle piacra. az első szállítmány előre láthatóan még ezen a héten megérkezik a fővárosba. /mti/

-. -

bb 9. gázolt, nem nyújtott segítséget - négyhónapi szabadságvesztés

1 bc/m-ju zs la

1968. szeptember 18.

bakos józsef, 27 éves sofőr, budapesti lakos egyik nap munkája befejeztével nem vitte vissza a telepelyre a gondjaira bízott gépkocsit, hanem a fővárosban kocsikázott. barátjával egy zuglói italboltban söröztek, majd bakos a szugló utcában a nagy lajos király utja felé vezette a járművét. észrevette, hogy előtte egy kivilágítatlan kerékpár halad, azonban amikor meg akarta előzni, nem a kellő, biztonságos távolságban haladt el mellette, s fellökte. a kerékpáros férfi, aki előzőleg a laposan felöntött a garatra, a járdára zuhant és könnyebben megsérült. bakos és barátja kiszálltak a kocsiból, a sértettet felültették, hátát egy fának támasztották, majd a helyszínről eltávoztak, anélkül, hogy további segítséget nyújtottak volna: sérüléséről nem érdeklődtek, orvost sem hívtak.

a fővárosi bíróság bakos józsefet - figyelembe véve, hogy a sértett is hibás volt - jogerősen négyhónapi szabadságvesztésre, barátját pedig tízhónapi javító-nevelő munkára ítélte. /mti/

-. -

Lele

-7-

bb 10. sirrab lók az űskorban

a vid-fm/mné-ju ká la

1968. szeptember 18.

dr. kemenczey tiber, a miskolci herman ottó muzeum régésze több éves ásatással feltárta és szakmagyarország eddig ismert legnagyobb bronzkori temetőjét. időszámításunk előtt 3.400, illetve az utánuk megtelepedett néptörzs 3000 éve temetkezett ezen a helyen, ahol most 280 sír került felszínre.

a legtöbb - 150 - sírt az „őslakosok,, hagytak hátra, akik 3.400 esztendeje zsugorított helyzetben temették el halottaikat. a sírgödörök mindegyikében találtak finoman kidolgozott, ugynevezett bütykös diszítésű bronzékszerek, gyűrűk, csüngők, díszűk, fülbevalók is előkerültek.

a régészek megállapították, hogy egyes sírokat a később megtelepült törzs tagjai kiraboltak. erre utal, hogy a megbolygatott állapotban lévő sírokból az összedobált csontok mellett csak cserépedényeket, valamint bronztárgyakat találtak, - aranyékszert ezek a sírok nem tartalmaztak.

az értékes leleteket restaurálják és kiállítják a miskolci herman ottó muzeumban. /mti/

--

*Ler*

-8-

bb. 11. megépítik az 1919-es páncélvonat mását a borsodi fiatalok

b vid-fm/mné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

borsod megyében - a kisz kezdeményezésére - szép feladatra vállalkoztak a fiatalok. elhatározták, hogy a társadalmi szervek segítségével a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulójára elkészítik az 1919-es északi hadjárat páncélvonatainak mását. a 376-os számú mozdonyból és öt kocsiból álló vonatot eredeti formájában építik fel. a páncéllemezekkel fedett vagonokban elhelyezik az ágyukat, a géppuska-állásokat, a gránát- és lőszertartókat, két páncélkocsiban pedig kiállításra rendeznek be, amelyen bemutatják az 1919-es csaták emlékeit és a modern haditechnika legújabb vívmányait. a páncélvonat személyzete a tanácsköztársaság idején viselt egyenruhákban teljesít majd szolgálatot.

a miskolci máv igazgatóság és a járműjavító vállalat fiatal műszaki dolgozói a hadtörténeti intézettől kapott dokumentációk alapján már elkészítették a páncélvonat kivitelezési tervét, s rövidesen megkezdik a híres szerelvény másának építését. ebben a munkában a közlekedési dolgozókon kívül résztvesznek a lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár, a tiszai vegyikombinát, az ózdi kohászati üzemek fiataljai, valamint a megye uttorói, akik a vonat elkészítéséhez vasat és fémeket gyűjtenek.

a tervek szerint a páncélvonatot 1969. március 21-én ünnepélyesen adják át miskolcon. ebből az alkalmából az iparvárosban országos uttoró-találkozót rendeznek, amikor több ezer fiatal hadijátékon eleveníti fel az 1919-es miskolci csata döntő ütközetét. a páncélszerelvény - a tanácsköztársaság emlékeit bemutató kiállítással - két évig járja az országot, majd visszatér borsodba és mint vonatmuzeum működik tovább./mti/

bb. 12. újabb képzőművészeti alkotások szombathegyen

vid-fm/mné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

újabb képzőművészeti alkotásokkal gazdagodott szombathegy. muharos lajos vörösréz-domborítása és fekete györgy faintarziája a hotel isis-t, geszler mária mesejelentet ábrázoló színes kerámiaképe az aréna utcai óvodát, bankó ilona kerámia faliképe a művelődési és sportház galériáját, miró eszter „sárkány,, című kőszobra pedig a domonkos utcai óvodát díszíti./mti/

8.50/gy 4c 102

- 9 -

bb. 13. fotópályázat szabocsban

vid-fm/mné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

a szabocs-szatmár megyei tanács vb elnöke - az 1918-as polgári forradalom, a kmp megalakulása és a magyar tanácsköztársaság kikiáltása 50 éves jubileumának tiszteletére - fotópályázatot hirdetett, a pályázat témája: a megyei mai életének ábrázolása. a beküldött képekből kiállítás rendeznek, s a legjobb munkák készítőit díjazták.

a pályázaton szereplő képeket elhelyezik a megyei tanács fotóarchívumában. az anyagot járásokként és témák szerint csoportosítják és időszakos kiállításokhoz kölcsönzik./mti/

bb. 14. bányász-skanzen nyílik brennbergbányán

a vid-fm/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

a győri xantus jános múzeum az idei múzeumi hónapra újabb kiállításokat rendez. összegyűjtötték a város és a megye nagyjait, illetve az erről a területről elszármazott híres személyiségek életével és munkásságával kapcsolatos dokumentumokat, s azokat kiállításon mutatják be a múzeumlátogatóknak. a kmp megalakulásának évfordulója tiszteletére munkásmozgalmi dokumentumokból nyílik kiállítás.

hasonlóan készülődnek az ünnepi hónapra a megye más múzeumaiban - kapuvárott, sopronban és mosonmagyaróvárott - is. kiemelkedő eseményre kerül sor brennbergbányán, ahol az első magyar szénbánya működött, s ahol most skanzen nyílik a bányászélet emlékeiből. brennbergben a régi bányászházak ma is állnak, amelyeknek lakói őrzik régi hagyományukat. az egyik épületben - ahol hajdanában a bánya első gőzgépe kapott helyet - bányász-lakószobát rendeznek be, és kiállítják a régi bányaművelő felszereléseket, kézi szerszámokat.

továbbfejlesztik a fertőrákosi kastélymúzeumot is. az elmúlt években helyreállított, egykori püspöki kastély dísztermét még tavasszal megnyitották a közönség előtt. a múzeumi hónap alkalmából már az emeleti rész mindkét szárnyát megtekinthetik az érdeklődők./mti/

9.00/gy 4c 10<sup>5</sup>

- 10 -

bb. 15. a szántás nélküli vetést tanulmányozzák a dél-alföldön

vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

a szántás nélküli vetés hatását és módszereit tanulmányozzák a dél-alföldi mezőgazdasági kísérleti intézet tudományos kutatói. az előveteményt - a gabonát, kukoricát, lucernát vagy kenderet - letakarítják, majd a vetés előtt 10 nappal angol gyártmányú vegyszerrel permetezik a talajt és holdanként 100-150 kiló műtrágyát adagolnak. a vetéshez hidraulikusan irányítható, a hagyományosaknál nagyobb önsúlyú vetőgépet alkalmaznak. ez szántás nélkül is a kívánt mélységbe juttatja a vetőmagot. az eddigi kísérletek eredményei biztatóak. a szántás nélküli vetésnek több előnyét látják a szakemberek, s ezért széleskörű elterjedésére számítanak./mti/

bb. 16. „mit tenne ön, ha igazgató lenne, - minősítik a vezetőket

a vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

érdekes, az üzemi demokrácia szélesítésére irányuló akciót szervezett az autóközlekedési vállalat tatal üzemének szakszervezeti bizottsága. titkos szavazással kéri ki a dolgozók véleményét a vezetők magatartásáról, a gazdasági és műszaki vezetés helyzetéről. a kérdőíveket a fizetési borítékba helyezik. többek között a következő kérdésekre kérnek választ: „mit tenne ön, ha igazgató lenne?“, „megfelelőnek tartja-e a vezetők szakmai tudását?“, - megszavaztatják a dolgozókat az üzem életét közvetlenül érintő műszaki, gazdasági vonatkozású kérdésekben, választ kérnek arra, hogyan tehetnék hatékonyabbá a szakszervezeti munkát, a termelési tanácskozásokat. a kérdőíveket név-aláírás nélkül zárt urnákba dobják a dolgozók./mti/

bb. 17. növekedett a lipicai törzsalomány

vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

növekedett a 15-30 ezer forint közötti áron értékesíthető lipicai csikók kereslete. az ország egyetlen tisztavérű lipicai ménesében - a bükki fennsíkon - éppen ezért növeleték a törzskanca állományt. hegyvidéken nevelt, törzskönyvezett anyaktól származó csikók közül 10-et minősítettek törzskancává. ezzel a törzskanca állomány 70-re emelkedett./mti/

4c 10<sup>10</sup>

- 11 -

bb. 18. októbertől Ausztriába „szállítanak”, villamos energiát a dunántúli erőművek

b vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

rövidesen megfordítják az áram irányát a májusban üzembe helyezett magyar-osztrák távvezetéken. a villamosenergia-cseremenetrend szerint négy hónapig az ausztriai erőművek szállítottak Magyarországra villamosenergiát, októbertől kezdve viszont a jövő év tavaszáig a magyar erőművek küldenek áramot a szomszédos országba. mint ismeretes, a víziergiával működő osztrák erőművek a nyári vízözön időszakban rendelkeznek felesleggel, a magyar hőerőművek viszont a téli hónapokban, főleg éjszakánként, „szállítóképesek”, az áram irányának megfordítása előtt - szeptemberben - szünetel az energia-szolgáltatás a két országot összekötő távvezetéken. ez idő alatt átvizsgálják, karbantartják a vezeték magyarországi szakaszát. szeptember utolsó napjaiban megtartják az indulás előtti főpróbát, október elejével pedig megkezdik az éjszakai energia-szolgáltatást a dunántúli erőművek Ausztriába./mti/

..

bb. 19. növényvédő állomás épül Kaposvárott

vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

elkészült a Kaposváron felépítendő Somogy megyei növényvédő állomás beruházási programja. a több mint 15 millió forintos költséggel megépülő állomás az ország egyik legkorszerűbb ilyen létesítménye lesz. a program szerint 1970-ben adják át rendeltetésének./mti/

..

bb. 20. körzeti vízműrendszert építenek Kézdivásárhelyen

vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

a falusi vízművek építési és üzemeltetési költségeinek csökkentésére a következőkben már csak körzeti vízműveket építenek Kézdivásárhelyen. a sűrűn települt vidékeken három, esetleg négy községet látunk majd el közös vízművel. az első körzeti vízműgátlambok, Kiskomárom és Komárom város lakosságát látja majd el. ennek építése megkezdődött, s a tervek szerint a jövő évben átadják rendeltetésének./mti/

..

9.04/1 L k 19

- 12 -

bb. 21. iparosodik a mezőgazdaság - nyolc órás napi munkaidőre térnek át a dunántúli állami gazdaságokban

b vid-kz/tné/ká/gy/la

1968. szeptember 19.

Győr-Sopron és Vas megye 15 állami gazdaságában megkezdődött az átállás a nyolcórás napi munkaidőre. a kilencezer dolgozót érintő intézkedést, amelynek révén a jelenlegihez mérten napi kétórával rövidebb lesz a növénytermesztők, állattenyésztők, szállító- és rakodó munkások munkaideje, fokozatosan vezetik be. a mezőgazdaság iparosodásának ezt az újabb lépését a gépesítés fokozásával, tökéletesebb munkaszervezéssel és a munkaidő jobb kihasználásával készítették, illetve készítik elő. a megfelelő tapasztalatok összegyűjtésére Vas megyében a csepregi állami gazdaságot, Győr-Sopron megyében pedig a csornai tangazdaságot jelölték ki. ezekben már a közeljövőben, a többiben pedig 1969 január 1-vel vezetik be a 8 órás munkaidőt. a tapasztalatszerzésre kijelölt két gazdaságban szakbizottságok vizsgálják az átállás közgazdasági, agronómiai, szociológiai és egyéb határait, hogy ezek ismeretében kidolgozzák az átállás alternatíváit. egyes szakágazatokban máris 8 óra a napi munkaidő. a sárvári állami gazdaságban a sertés- és juh-tenyésztők dolgoznak három műszakban, a szombathelyi állami gazdaságban a tehén- és szarvas-tenyésztők be két műszakot. egy-egy állattenyésztőre négyszer annyi jószágot bízta, mint korábban, ugyanakkor szinte az összes munkafolyamatot gépesítették./mti/

..

bb. 22. dr. Farádi Lászlónak,

k gg/zs/gy/bs

1968. szeptember 19.

az egészségügyi miniszter első helyettesének vezetésével magyar kormánydelegáció utazott Várnába, az egészségügyi világszervezet európai területi irodájának 18. ülészakára./mti/

..

bb. 24. elhunyt Ács Lajos

k zs/m/zs/gy/bs

1968. szeptember 19.

Ács Lajos, a pénzügyminisztérium főosztályvezető helyettese 46 éves korában, szerdán tragikus hirtelenséggel elhunyt. Ács Lajost a pénzügyminisztérium és a minisztérium pártbizottsága saját halottjának tekinti. temetéséről később történik intézkedés./mti/

k 139

- 13 -

bb. 23. egységes állásfoglalás a vietnami nép mellett, az amerikaiak agressziója ellen - csaknem hatvan ország delegátusainak kezdeményezései a szolidaritás erősítésére -  
harmati sándor nyilatkozata

i di/gg/zs/gy/bs

1968. szeptember 19.

nagyjelentőségű kezdeményezések és állásfoglalások születtek az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetének szeptember 7- és 9-e között kairóban megtartott konferenciáján, amelynek fórumán a harcoló vietnam támogatásának erősítéséről tanácskoztak a küldöttek. erről nyilatkozott harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, aki hazánk delegációjának élén a napokban tért haza az egyesült arab köztársaságból.

- a vietnami nép iránti szolidaritás, őszinte rokonszenv és nagyrabecsülés meggyőző erejű demonstrációja volt a kairói konferencián. a résztvevők nagy száma, széles köre és egyhangú állásfoglalása olyan eseménnyé avatta, amely méltó volt az ügyhöz és a célhoz, amelynek jegyében összeült. összesen 59 ország delegátusai foglaltak helyet a tárgyalóasztaloknál; az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetének tagjait képviselő delegátusokon kívül - megfigyelőként - számos más vendéget is meghívtak a tanácskozásra. így például képviseltette magát a béke-világtanács, a demokratikus ifjúsági világszövetség, a nemzetközi diákszövetség, és a nemzetközi demokratikus nőszövetség is. az európai szocialista országok közül a csehszlovák, a román és a magyar szolidaritási bizottság küldöttei vettek részt a konferencián. örvendetes volt, hogy sok olyan ország is elfogadta a meghívást, amely különböző nézeteltérések, vagy egyéb okok miatt korábban nem élt a lehetőséggel. ázsiából például a két vietnamon, valamint indián, a hasonló tanácskozások rendszeres résztvevőin kívül, delegációk érkeztek kairóba többek között a demokratikus koreából, japánból, laoszból és iránból. az afrikai országok képviselői között megtalálhattuk irak, nigéria, marokkó, szudán, szíria, tanzánia, délnyugat-afrika delegátusait is. ez is azt bizonyította, hogy valamennyien felismerték, megértették: korunkban vietnam az imperializmus, a kolonializmus elleni küzdelem első számú színtere.

/folyt. köv./

12.25/e *ke 13<sup>h</sup>*

- 14 -

bb. 23. /egységes állásfoglalás.... 1. folyt./ gy

ennek adtak hangot azok az állam- és kormányfők, valamint politikai vezetők - köztük leonyid brezsnyev, ludvik svoboda, kim ir szen és kádár jános -, akik levélben, illetve táviratban üdvözölték a konferenciát.

- impozáns egységről tanuskodott a délvietnami nemzeti felszabadítási front és a vietnami demokratikus köztársaság képviselőinek beszámolóját követő vita is. összesen 49 küldöttség vezetője szólt fel. valamennyien szenvedélyes szavakkal ítélték el az egyesült államok agresszióját, elvetemült bűneit és hitet tettek a vietnami nép igazsága, szabadsága, függetlensége mellett. képet adtak a hazájukban lezajlott szolidaritási akciók eddigi eredményeiről és nyomatékosan aláhúzták, hogy becsületes emberek millióinak, a haladó erőknek továbbra is minden erkölcsi, politikai és anyagi támogatást meg kell adniuk az imperialista zsoldosok ellen harcoló hazafiaknak. a magyar küldöttség nevében jómagam arról számoltam be, hogy hazánkban eddig már több mint százmillió forint gyűlt össze a lakosság adományaiból a vietnami nép megsegítésére. ugyanakkor azt is elmondtam, hogy októberben új akcióval, eseménysorozattal emlékezünk meg a vietnami hősök napjáról.

- a konferencia záróülésén három dokumentumot fogadtak el egyhangú határozattal. a világ népeihez, a nemzeti és nemzetközi társadalmi, illetve politikai szervezeteihez küldött felhívás a vietnami nép támogatásának erősítésére szólította a béke, a haladás híveit. kezdeményezte, hogy október 15-e és 21-e között valamennyi földrészen rendezzék meg a vietnami nép iránti szolidaritás hetét. az általános politikai határozat az 1954-es genfi egyezmények aláírása óta eltelt időszak eseményeinek tükrében mutatott rá az egyesült államok vétkeire. nyomatékosan aláhúzta, hogy az amerikai vezetők előre megfontolt szándékkal, bűnös célok érdekében szabotálták a megállapodások végrehajtását, s változtatták háborus tüzfészekké délkelet-áziát. a határozat megbélyegezte az agresszorok barbár módszereit, elvetemült kegyetlenkedéseit, ezzel egyidejűleg nagy elismeréssel szólt a vietnami nép hősiességéről, elszántságáról és öt pontban foglalta a résztvevők véleményét, illetve követeléseit.

/folyt. köv./

12.30/gy *ke 13<sup>h</sup>*

- 15 -

bb. 23. /egységes állásfoglalás.... 2. folyt./ gy

- az ugyancsak egyhangúlag elfogadott akcióprogram felhívta a szolidaritási bizottságokat és más szervezeteket, hogy indítsanak új akciókat az egyesült államok vietnami agressziójának telepítésére, megbélyegzésére. pontakoztassák ki még szélesebb körben a vietnami nép anyagi megsegítésének mozgalmát, támogassák az egyesült államok békeharcosainak háborúellenes, megmozdulásait és az amerikai szolidaristákból dezertáló katonákat. használjanak fel minden lehetőséget a vietnamba irányuló amerikai fegyverszállítások hátráltatására, akadályozására.

a tanácskozás befejezése után egy újabb, nagyjelentőségűnek ígérkező esemény előkészítő megbeszélésein is részt vett delegációnk. a tervek szerint januárban - ugyancsak kairóban - megrendezik az arab népek támogatásának konferenciáját. s ennek előkészítésébe az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetén kívül a béke világtanácsot, valamint az arab szakszervezetek nemzetközi szövetségét is bevonják. örömmel számolhatok be arról is, hogy a tanácskozásra - természetesen előzetes formában - a magyar szolidaritási bizottságot is meghívták - mondta befejezésül harmati sándor./mti/

bb. 26. termel a budapesti vegyiművek új üzeme

1 jf/tr/1e/gy/bs

1968. szeptember 19.

a mezőgazdasági üzemek az elmúlt hetekben több ezer tonnás megrendelést adtak fel a lindános szuperfoszfátra, a jóhatású növényvédőszeres műtrágyára. a szükségleteket azonban a kereskedelem nem tudta kielégíteni, mert a budapesti vegyiművekben korszerűsítették az üzemszert, és ez alatt szünetelt a termelés.

a nyolcmillió forintos költséggel berendezett két utcai részlegben most megkezdődött az üzemszerű termelés. naponta szállítanak nagyobb tételeket az agroker-vállalat raktáraiba. a vegyiművek négyezer tonnányi vegyszer szállítására kötött szerződést, de az év végéig további három ezer tonnás soronkívüli megrendelést is kielégít. az angol gépekkel berendezett üzemben folyamatosan állítják elő a vegyszert, amellyel a mezőgazdasági üzemek két műveletet egyszerre végezhetnek el; egy időben fertőtlenítik és műtrágyával is ellátják a talajt./mti/

12.40/gy bc 1310

- 16 -

bb. 27. a budapesti közlekedési vállalat

hmé/1e/gy/bs

1968. szeptember 19.

közlí, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt a margitszigeti mikroautóbuszjáratot szeptember 22-től megszüntette. a dohány utcától a jánoshegyig közlekedő j-járat első kocsija a dohány utcából 9 órakor, utolsó kocsija a jánoshegyről 18 órakor indul./mti/

bb. 25. rendelet a nyárfatelepítés állami támogatásáról

1 jf/tr/1e/gy/bs

1968. szeptember 19.

a magyar közlönyben megjelent a mezőgazdasági és élelmiszerügyi, valamint a pénzügyminiszter együttes rendelete, amely a mezőgazdasági cellulóze-nyár telepítését szabályozza. a rendelet intézkedik a nyártelepítés állami támogatásáról és meghatározza a kivitelezés módját.

x x x x

a felmérések szerint ugrásszerűen nő a hazai papirfelhasználás; az 1960. évi 20-22 kilogrammal szemben az elmúlt évben az egy főre jutó papirfogyasztás már elérte a 35 kilót. a felfelé ívelő irányzat továbbra is érvényesül és ezzel együtt nő a papiripar alapanyagszükséglete. hazánkban jelenleg 80 000 hektárnyi nyárfást tartanak számon. ennek eddig csak kisebb része fordult termőre, s az állomány elenyésző hányadát értékesítik, egyelőre azonban bizonyos esetekben még értékesítési nehézségek adódnak. gyökeresen megváltozik ellenben a helyzet a következő években, amikor várhatóan megnövekedik az ipari kapacitás és ennek megfelelően alakul majd a belső piac igénye. több, a szabványméretnek megfelelő minőségű nyárfára lesz szükség; az erdészeti szakemberek úgy számítják, hogy 1975-ig a nyárfás terület elérni majd a 100 000 hektárt. akkorra már minden szempontból jövedelmező, kifizetődő mezőgazdasági ágazat lesz a nyártermesztés.

a most kiadott rendeletre lényegében azért van szükség, mert a nyárfa 15 év alatt fordul termőre, és a haszon későn jelentkezése miatt a mezőgazdasági nagyüzemek saját üzemviteli keretükből nem tudják fedezni az addig fellépő költségeket. ezért a jövőben a nyártelepítéshez célcsoportos állami beruházási hitelt vehetnek igénybe. a rendelet ugyanakkor számol a várhatóan magas minőségi követelményekkel is. ezért előírja, hogy csak fajtaazonos, minősített és ellenőrzött ültetési anyagot lehet felhasználni./mti/

Hc 1310

- 17 -

bb. 28. időjárásjelentés

gg/1 l

1968. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 13 órakor:  
szeles, hűvös idő

európa északi részén téliesre fordult az idő többfelé havazik és éjszaka fagypontra alá süllyed a hőmérséklet. ezzel szemben a balkán félszigeten és a szovjetunió európai területének déli térségében még nyári meleg van. itt éjszaka sem hűl le a levegő 15-20 foknál hidegebbre, és többfelé keletkeznek záporok, zivatarok. európa többi részén változóan felhős, helyenként esős az idő. hajnalban és reggel sokfelől jelentenek ködöt. a kárpát-medencében erős északnyugati, északi széllel hűvös, de az eddiginél szárazabb levegő áramlik. így az elkövetkező nap folyamán szeles, hűvös időjárás várható.

hazánkban szerdán borult, az évszakhoz képest hűvös idő volt. országszerte esett az eső. néhány helyen zivatar is keletkezett. a lehullott eső mennyisége a kaposvármiskolc vonaltól északnyugatra eső területen általában csapadéknyom és 10, ettől a vonaltól délkeletre eső területen 15 és 40 milliméter között váltakozott, de füzessgyarmaton és gyomán /békés megye/ 42, felsőszentivánon /bács-kiskun megye/ 43, dévaványán /békés megye/ 44, csabacsüdön /békés megye/ 46, berettyóújfaluban 47 millimétert mértek. napközben sem emelkedett a hőmérséklet 15-20 foknál magasabbra. ma hajnalra 10-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a dunántúlon felszakadozott a felhőzet, és helyenként viharos északi szél fújt. a tiszántúlon még borult volt az ég, és esett az eső. tízenegy órára 14-19 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten szerdán a hőmérséklet középértéke 16,2 fok volt, a sokévi átlagnál 0,2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, mérsékelten emelkedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

várható időjárás péntek estig: keleten is felszakadozó felhőzet, néhány helyen még, inkább csak keleten, eső, zivatar. élnk időnként erős északnyugati, északi szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-13 legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 16-21 fok között.

a duna vizállása csütörtökön délelőtt 11 órakor budapestnél: 232 centiméter. /mti/

12.57/1 l 4c 1315

- 18 -

bb. 29. börze a duna cipőgyárban

t sz/lk/1e/1l bs

1968. szeptember 19.

csütörtökön kétnapos börze kezdődött a duna cipőgyárban. hat cipőnagykereskedelmi vállalat képviselői a bemutatott mintegy 300 cipőmodellből most választják ki, milyen lábbelik kerüljenek forgalomba a jövő év első hónapjaiban.

a duna cipőgyár már korábban éves keretszerződést kötött a belkereskedelemmel, 2,4 millió pár cipő szállítására, s ebből most 900 000 párat bocsát áruba. a fővárosi cipőkereskedelem vezetőivel megegyezett a kereskedelem négy hónapra ad fel rendelést, kiválasztja a mintákat is, de fenntartja magának azt a jogot, hogy a sorozatgyártás megkezdése előtti hat héttel még módosításokkal éljen, vagyis ha például az időjárás vagy más ok miatt a zárt cipőkből a vártnál több maradt raktáron, akkor helyette szandált rendelhessen. így rugalmasabban elégíthetik ki a keresletet és a meglévő készletek alapján - minden második hónapban - közvetlenül a gyártás megkezdése előtt dönthetnek el, milyen cipőtípusokat szereznek be. a gyárnak csupán az a kikötése, hogy a módosítástól függetlenül általában ugyanazokat az anyagokat használhassa fel.

a fővárosi cipőnagykereskedelmi vállalat és a duna cipőgyár e kezdeményezéséhez az ország többi érintett kereskedelmi vállalata is csatlakozott. elhatározták, ha a kísérlet beválik, akkor a jövő év második felétől kezdve nem kényszerűen, hanem minden hónapban benyújthatja módosításait a kereskedelem.

a duna cipőgyár egyébként sok újdonságot ajánlott. különösen nagy gyermekcipő-választékkal rendelkezik az új típusú fröccsöntött talpu gyermekcipőkből például 30 000 pár gyártására készült fel. sok cipőt modelleztek mind a gyermekeknek, mind a felnőtteknek, újszerű, külföldről beszerzett textil lákból. a gyár újdonságai között található még hasított bőr és velúrszerű huntig női bokaszáras elsősorban nadrághoz visehető kempingcipők és ugyanilyen anyagokból készült férfi vikendcipők. /mti/

13.15/1 l 4c 1320

14<sup>10</sup> Dni

- 19 -

bb. 30. budapesti munkaügyi döntőbizottsági elnökök tanácskozása

t sl/gg/le 1 l bs

1968. szeptember 19.

csütörtökön az építők székházában tanácskozott a budapesti vállalati munkaügyi döntőbizottságok több mint 200 elnöke, a megbeszélésen a munkaügyi döntőbizottsági elnökök országos tanácskozását készítették elő, amelyre október 29-én kerül sor. az értekezleten részt vett dr. becki sándor, a szot titkára is.

borsovai árpádné, a budapesti területi munkaügyi döntőbizottság megbízott vezetője a döntőbizottság munkájáról és feladatairól adott áttekintést. elmondotta, hogy a fővárosban 1906 munkaügyi döntőbizottság működik, munkájukban több mint tízezer társadalmi aktivista vesz részt. tavaly több mint harmincezer panaszt tárgyaltak, az eddigi tapasztalatok szerint az idén némi leg tovább növekszik a bizottságok elé kerülő ügyek száma.

a döntőbizottságok egyre körültekintőbb munkát végeznek, döntéik 95 százaléka kifogástalan. mindössze az esetek 5 százalékában hoztak helytelen határozatot, amit azután a területi munkaügyi döntőbizottságnak, vagy az igazságügyi szerveknek kellett korrigálniuk. az új mechanizmussal és az új munka törvénykönyvének megjelenésével a döntőbizottságok munkája is megnövekedett. fontos feladatuk, hogy ügyeljenek az egyéni és a társadalmi érdekek összhangjára, a törvényesség betartására. a munkaügyi döntőbizottságok nem közvetlen érdekvédelmi szervek a dolgozóknak, szigorúan, a jogszabályokat kell érvényesíteniük, amelyek viszont messzemenően figyelembe veszik a dolgozók érdekeit.

az előadó ezután elmondotta, hogy lényegében kötetlen felmondási rendszer bevezetésével a korábbi aggodalommal ellentétben nem növekedett, hanem ellenkezőleg mintegy kétharmadával csökkent a vállalatok részéről történő felmondások száma. a döntőbizottságoknak a felmondásokkal kapcsolatban elsősorban azt kell vizsgálniuk, hogy a felmondás indoklásaként felhozott okok valóban fennállnak-e, és hogy az illető dolgozót nem mentesíti-e valamely jogszabály a felmondás alól. egyes döntőbizottságok félreértett méltányosságból megváltoztatták a felmondás indokát, holott erre nem jogosultak. az előadó azt is szóváltotta, hogy a döntőbizottságok egy része a munkaviszony helyreállításával egy időben nem intézkedik arról, hogy a kiesett időre megtérítsék a dolgozó számára a munkabért.  
/folyt.köv./  
13.45/1 l

- 20 -

bb. 30./ budapesti ... folyt./ 1 l

hangsúlyozta azonban, hogy a munkaviszony jogszabály ellenes megszüntetése révén a dolgozó nem juthat jogtalan előnyhöz. vizsgálni kell tehát, hogy a dolgozó maga is megtette-e mindent saját kárának enyhítésére. a fővárosban jelentős munkalehetőségek vannak, huszezer munkahely vár betöltésre, tehát aki állást keres, az nagy valószínűséggel el is tud helyezkedni.

a törvény a fegyelmi büntetések szélesebb skáláját teszi lehetővé, mint azelőtt, s ügyelni kell arra, hogy a büntetéseket a fegyelmsértés jellegének megfelelően differenciáltan alkalmazzák. ugyanazt a vétséget is másképpen kell elbírálni aszerint, hogy az illetőnek korábban milyen volt a magatartása, hogyan dolgozik. másképpen kell megítélni azt az embert, aki sorozatosan vét a munkafegyelmen ellen, aki iszákos és ismét másképpen azt, aki esetleg egyszer megtévedt és a vétséget első ízben követte el. szigorubban kell elbírálni a fegyelmi vétséget a balesetveszélyes munkaterületeken, ahol esetleg már a felelőtlen játékoság is súlyos sérüléseket okozhat

ezután utalt arra, hogy az utóbbi időben megnőtt a kártérítési ügyek száma, egyes döntőbizottságok azonban túlzottan enyhén bírálják el a kárt okozó dolgozó felelősségét. a statisztikák szerint a gondatlanságból a vállalatnak okozott károknak még egy százalékat sem hajtják be a kár okozóin. felhívta a figyelmet: a döntőbizottsági határozatoknak is résztönnöznük kell a dolgozókat, hogy a legmesszebbmenő körültekintéssel végezzék munkájukat.

a jogszabályok messzemenő védelemben részesítik a döntőbizottsági elnököket és helyetteseiket. munkaviszonyukat csak a területi munkaügyi döntőbizottság elnökének előzetes hozzájárulásával lehet megszüntetni. a tapasztalatok szerint azonban a döntőbizottsági elnökök nem mindig élnek a törvényben biztosított jogaikkal, pedig ez nemcsak személyes érdekük, hanem társadalmi érdek is, mert jogaik gyakorlásával egyben a döntőbizottságok szervezetének jogait, tekintélyét is védik./mtl/

--

- 21 -

13.50/1 l

le  
15.45-Dny

bb. 32. aszusodnak a szőlőfűrtők - megkezdődött az előszüret tokajhegyalján

b vid-kz/tné/ká/gy/bs

1968. szeptember 19.

benépesültek tokajhegyalja szőlőskertjei. a szélsőséges időjárás, a szokatlanul hosszú aszályos nyár, esővel és jégveréssel vegyes augusztusi-szeptemberi időjárás ellenére az átlagosnál csaknem 4 héttel korábban aszusodtak a szőlőszemek. a legidősebb hegyaljai szőlőművelők sem emlékeznek olyan őszre, amikor annyi aszuszem lett volna a fűrtőkön, mint az idén. a szőlészeti kutató intézet tarcali szőlőjében a széles sortávu táblákon nemcsak a szemek, de egész fűrtők is beaszusodtak a furmint és a hárslevelű tőkéken. ott holdanként 2-2,5 mázsa aszura számítanak.

az időjárás kedvez az aszusodásnak, ezért az általános szüret majd csak a jövő héten kezdődik. jelenleg csak azokon a táblákon szedik a fűrtöket, ahol a szőlő romlásától kell tartani. a szürettel egyidejűleg megkezdődött a felvásárlás is. a tokajhegyaljai állami pincegazdaság körzetéhez tartozó termelők együttesen kétezer hektoliter must és háromezer mázsa szőlő értékesítésére kötöttek szerződést. az eddig leszedett termésből ezer liter mustot adtak át a pincegazdaságnak./mti/

bb. 33. szovjet gyártmányú vágányfémeket kap a szolnoki teher pályaudvar

a vid-kz/tné/ká/gy/bs

1968. szeptember 19.

befejező szakaszához érkezett szolnokon az ország egyik legnagyobb vasuti teherpályaudvarának rekonstrukciója: a nagy gurítódombon megkezdték a szovjet gyártmányú vágányfémrendszer szerelését. az új vasuttechnikai berendezés jelenleg a legkorszerűbb az országban. elektromos vezérléssel, sűrített levegővel működik. a nagyszabású rekonstrukció, mint a munka jelenlegi helyzetéből most már nyilvánvaló, az eredeti leg tervezett december vége helyett már november első felében befejeződik./mti/

13.55/11

- 22 -

15.45 Dny

bb. 31. helyreigazítás

vt/11 zs

1968. szeptember 19.

a „megkezdődtek az őszi sorozások”, című szeptember 18-án kiadott hírünkben technikai hiba folytán téves közlés jelent meg. az a mondat, amely a tartalékos katonai szolgálatot teljesítők fizetésére vonatkozik, helyesen a következőképpen hangzik:

„a tartalékos katonai szolgálatra behívottakat a szolgálat idejére is ugyanaz a fizetés és egyéb juttatás illeti meg, amit a bevonulás előtt a munkáltatótól /szövetkezettől/ kapott. ebből csupán a t i z n a p o t meghaladó tartalékos katonai szolgálat esetén az élelmezés költségét és a katonai illetmény összegét vonja le a munkáltató, ./mti/

bb. 36. három motorkerékpáros halála

1 fe/j/zs/11 bs

1968. szeptember 19.

kecskeméten szabálytalanul vezette motorkerékpárját kisházi mihály 35 éves tanácsi dolgozó: a járművel áttért a menetirány szerinti bal oldalra, s összeütközött egy tehergépkocsival. a motoros a kórházba szállítás után meghalt.

nagy istván 23 éves gépkezelő a sajjópálfala és arnót község között 1 utvonalon motorkerékpárjával egy hidkorlátnak ütközött, a járművel felborult és a helyszínen meghalt.

halnajúgra községben priller lajos 43 éves gépkocsivezető a budapesti 1. sz. aköv pótkocsis tehergépkocsijával áttért menetirány szerinti bal oldalra és összeütközött egy oldalukocsis motorkerékpárral, amelynek vezetője, cs. kovács mihály 47 éves művezető, budapesti lakos a helyszínen meghalt, felesége könnyű sérülést szenvedett.

a kánó és szőlőszardo közötti lejtős uton banca miklós 49 éves szobafestő, budapesti lakos kerékpárjával az árokba borult és a helyszínen meghalt./mti/

14.30/11

16.00 Dny

- 23 -

bb. 34. hántolják a rizst

a vid-kz/tné/ká/l bs

1968. szeptember 19.

befutott az első ezer mázsa idel vizigabona a dévaványai rizshántolóba. a körösök vidékén az idén kiváló minőségű rizs termelt, a sok eső miatt azonban a nedvességtartalma magasabb a megengedettnél, ezért a hántoló csaknem félévszázados fennállása óta most először, szárításra is berendezkedett. korszerű, gázolajjal üzemelő berendezéssel vonja ki a felesleges nedvességet a rizsből. a hántolással egyidejűleg a csomagolás is megkezdődött. az idén együttesen több mint 70 ezer mázsa rizst szállít a dévaványai hántoló a kereskedőknél. /mti/

bb. 35. vetik a búzát somogyban

vid-kz/tné/ká/l bs

1968. szeptember 19.

a kiadós esőzések után a hét közepén újra nagyüzem volt somogy megye határában. a kijelölt 160 ezer holdból csütörtökig majdnem 70 ezer holdat felszántottak, s jó ütemben vetik az ősziakat is. a rozs után megyszerítik hozzáálltak a buza vetéséhez. kenyérgabonából ez ideig összesen 6 000 holdat vetettek be. a talajelőkészítés és az őszi vetés mellett szorgalmasan dolgoznak a betakarító munkacsapatok is. eddig 11 000 hold burgonya termése került fedél alá. /mti/

bb 37. új szolgáltató házak debrecenben

vid-kz/tné-lm ká

1968. szeptember 19.

a lakosságnak nyújtott szolgáltatások helyzetéről, fejlődéséről tárgyalt csütörtöki ülésén a debreceni városi tanács. az ezzel kapcsolatban előterjesztett jelentés rámutatott a szembetűnő fejlődésre. 1965-ben 839 forint volt a város egy-egy lakójára jutó szolgáltatások értéke, ez év első felében pedig már csaknem 1 000 forint. a külső területeken, az új lakótelepeken új szolgáltató házak nyíltak, s ez idő szerint is három szolgáltató ház kialakításán dolgoznak. a vállalatok és szervezetek bővítették tevékenységüket, gyarapodott a kisiparosok száma, noha bizonyos szakmákban - férfi és női szabóban, cipészben és kőművesben - még mindig nagy a hiány. /mti/

15.10/ju

16<sup>00</sup> Du

-24-

bb 38. szocialista brigádvezetők tanácskozásai

ö vid-kz/tné-ju ká bs

1968. szeptember 19.

csütörtökön két helyről adtak jelentést szocialista brigádvezetők tanácskozásáról. diósgyőrött a lenin kohászati művek több mint 1100 szocialista brigádjának mintegy 250 küldötte vitatta meg az időszerű feladatokat. a tanácskozáson dr. énekes sándor, az LKM vezérigazgatója rámutatott, hogy a kohászati üzemek dolgozói a minőség javításával, a gazdaságosabb termeléssel, takarékosabb munkával 250 millió forint nyereséget akarnak elérni az év végéig. e feladat megvalósításáért indul versenyben kezdettől élen járnak a szocialista brigádok. a mozgalomnak döntő része van abban, hogy a diósgyőri kohászok szeptember első napjáig csaknem tízezer tonnával több acélt termeltek a tervezettnél, ugyanakkor részben a technológiai fegyelem szigorú megtartásával, részben új módszerek bevezetésével 24 ezer tonna anyagot takarítottak meg. a gyár nyolc hónap alatt elért nyeresége megközelíti a 200 millió forintot, így most már biztosra vehető, hogy a tervezettnél is nagyobb nyereségrészesedést fizetnek.

a másik tanácskozáson somogy megye mintegy 300, jórészt mezőgazdasági üzemben dolgozó szocialista brigádjának vezetője tárgyalt az időszerű feladatokról kaposvárott. fábrí István, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályvezetője vitaindító előadásában hangsúlyozta, hogy az utóbbi időben a termelőszervezetekben is fellendült a szocialista brigád mozgalom. a jubileumi versenyben újabb és újabb brigádok tűzik maguk elé azt a célt, hogy megszerezzék a megtisztelő címet. /mti/

bb 40. mezőgazdasági gépbemutató rakamazon

vid-kz/tné-ju ká bs

1968. szeptember 19.

gépesítési tanácskozást, traktor- és munkagép bemutatót rendezett csütörtökön a rakamazi győzelem termelőszervezetben a vörös csillag traktorgyár. a tanácskozássra a kelet-magyarországi táj mezőgazdasági nagyüzemeinek vezetőit hívták meg, s véleményüket kérték a gyárban készült különböző traktorok és a hozzájuk tartozó munkagépsorok használhatóságáról. /mti/

15.50/lm

- 25 -

17<sup>30</sup> Du



bb 39. olcsóbb, biztonságosabb fogyasztói áramvezeték

a vid-kz/tné-lm ká

1968. szeptember 19.

olcsóbb, biztonságosabb, esztétikusabb kifestésű fogyasztói csatlakozó áramvezető típust dolgoztak ki a villamosipari szakemberek. az utcai villanyhálózatról eddig többszörös szigetelésen vezetékkel építettek a lakóházakhoz. ehelyett a lakítottak ki új rendszerű szigetelt egyszálvezetőket. a kísérleteket, a próbaszereléseket a dél-dunántúli áramszolgáltatási vállalat bonyolította le. az eljárás ismertetésére pécsen ankétot és gyakorlati bemutatót rendeztek. ezután az egész országban kötelezően alkalmazzák majd.

az új légkabel csatlakozó legfőbb előnye, hogy az utcáról eltűnnek az ágas-bogas szerelvények. az egyetlen szál szigetelt vezeték keresztülhúzható afák lombján, nem kell az ágakat levágni, tetszetősebb marad az utcakép. nagy az érintésbiztonsága, tehát nem balesetveszélyes. megakadályozza az áramlopást is. a fogyasztók szempontjából elsősorban nagy üzembiztonsága miatt kedvező, továbbá azért, mert a költsége is csak 60-70 százaléka az eddigi megoldásnak. tekintettel arra, hogy az országban több millió csatlakozó vezeték van, az új módszer rendkívül nagy jelentőségű. /mti/

bb 41. helytörténeti konferencia szentendrén

vid fm/gö-lm ká

1968. szeptember 19.

szentendrén, a józsef attila művelődési otthonban csütörtökön kétnapos helytörténeti konferencia kezdődött. a szentendrei napok keretében rendezett tanácskozás első előadását dr. lakatos ernő, a pest megyei levéltár igazgatója tartotta szentendre helytörténeti irodalmáról. a város ó-és középkori történelméről dr. soproni sándor muzeológus és vujicsics sztoján műfordító ismertette. pénteken szentendre új- és legújabbkori történelméről hangzanak el előadások. /mti/

15,55/Lm

- 26 -

bb 42. pullai árpád látogatása zalaegerszezen

vid fm/tm-ju ká bs

1968. szeptember 19.

pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára csütörtökön zalaegerszege látogatott. a megyeszékhelyen varga gyula, a zala megyei pártbizottság első titkára és ujjvári sándor, a megyei tanács vb-elnöke fogadta. pullai árpád részt vett a zala megyei pártaktivisták tanácskozásán és előadást tartott az időszerű külpolitikai kérdésekről. a tanácskozás után pullai árpád - varga gyulának, a megyei pártbizottság első titkárnak társaságában - megtekintette a göcseji falumúzeumot. /mti/

bb 45. összefogás egy hatéves kisfiú életének megmentésére

a vid fm/gg-ju ká bs

1968. szeptember 19.

egy hatéves kisfiú különleges műtétéhez tizenhárom liter a-pozitív vérre volt szüksége a vöröskereszt szegedi szervezetének. a szegedi nyomda dolgozói megfordultak, adjanak vért a gyermeknek, akinek fényképét az üzem bejáratánál kifüggesztették. a felhívás nem maradt eredménytelen. a nyomdászok közül hevenyőten adtak vért. közöttük sok olyan akadt, aki az üzem bejáratánál levő gyermekfényképet látva, most első alkalommal adott vért.

az üzemi vöröskereszt a műtét után is figyelemmel kíséri a kisgyermek sorsát, és arról tájékoztatja majd az áldozatkész véradókat. /mti/

bb 48. nemzetközi szállodaépítési konferencia balatonfüreden

b vid-kz/tné-ju ká bs

1968. szeptember 19.

csütörtökön a balatonfüredi szot szanatórium nagytermében megnyílt a nemzetközi szállodaépítési konferencia. résztvevői - csaknem 300 magyar és több mint 60 külföldi építészmérnök és szállodai szakember - előzőleg helyszíni szemlén tanulmányozta a balatonpart új és épülőben lévő szállodáit. /folyt. köv./

16.00/ju

-27-

bb 48. / nemzetközi szállodaépítési ... 1. folyt./-ju

a konferencia bevezető előadását dr. Trautmann rezső, nyugalmazott építésügyi miniszter, a balatoni intéző bizottság elnöke tartotta. mint rámutatott, a szállodák és az üdülők építése, fenntartása rendkívül összetett feladat. az épületeknek kapcsolódnok kell a tájhoz, hangsúlyozniok kell annak sajátosságait és a családi otthonra emlékeztető hangulatot kell kelteniök.

a kormány és a gazdasági bizottság az elmúlt években több fontos határozatot hozott az ország szállodahálózatának fejlesztésére. az ezzel kapcsolatos program a végrehajtás stádiumához érkezett.

a közeljövő feladataival kapcsolatban az előadó hangsúlyozta: idegenforgalmi beruházásaink jórészt továbbra is budapest és a balatonvidék fejlesztésére összpontosítjuk, de gondoskodnunk kell a többi turistavidék - főképpen a dunakanyar és a mátravidék - gazdagításáról is.

az eltérő igényeket különböző típusú hotelekkel kell kielégíteni. a jövőben fokozni kell a közép és az alacsonyabb színvonalú szállodák építését. kempinghálózatunk kialakítása befejeződött, s így a jövőben technikai felszereltségük javítása kerül az előtérbe.

a továbbiakban több előadás hangzott el a városi és üdülőhelyei szállodák speciális problémáiról. az ezzel kapcsolatban kialakult vitában szovjet, román, osztrák, svéd és magyar szakemberek vettek részt. /mti/

--

bb 47. második díjat nyert a dijoni nemzetközi folklór-fesztiválon a vas megyei központi táncgyűttes

a vid fm/gg-ju ká bs

1968. szeptember 19.

hazaérkezett a dijoni nemzetközi folklór-fesztiválról a vas megyei központi táncgyűttes. a franciaországi találkozóan ezúttal a vasi táncosok képviselték hazánkat több földrész népi táncsoportjainak vetélkedőjén. a rangos versenyen pesovár-petró, „dunántúli lakodalmas”, című táncszvitjével, s a „kuruc képek”, című táncszámmal nagy sikert aratott a harminctagú csoport, s elnyerte a második díjat. a fesztivál első díjait román, bolgár és görög együttesek kapták. /mti/

--

16.08/ju

-28-

bb 43. montagna madonnája, tiepolo-grafikák, tiziano-metszetek - velencei rajzokból és grafikákból rendez kiállítást a szépművészeti muzeum

t pr/hné szb zs

1968. szeptember 19.

ötvenöt rajz és 140-nél több sokszorosított grafikai lap ismerteti meg a muzeumlátogatókkal velencei rajzművészetét azon a kiállításon, amely szeptember 20-án nyílik a szépművészeti muzeumban - tájékoztatta az újságírókat csütörtökön dr. garas klára, a muzeum főigazgatója és dr. fenyő iván, a kiállítás rendezője.

a tárlatot - kiegészítésül a ma is nyitva tartó velencei festészet című kiállításnak - a budapesti művészeti hetek egyik eseményeként rendezik meg. a közönség elé kerülő műveket több mint 20 000 alkotás közül válogatták, s ezúttal csak a legkiemelkedőbb minőségű rajzokat mutatják be. a korai, még xv. századi rajzokat bartolomeo montagna madonnája vezeti be, míg egy másik korabeli alkotást a velencei művészet több neves kutatója az érett reneszánsz festőjének, giorgione-nak tulajdonít. jacopo tintorettonak két aktvázlata szerepel a tárlóban, mindkettő a moszkvai puskin muzeum egyik bronzszoborcájáról készült. a xviii. századi anyagot többek között gasparo diziani hat rajza képviseli, s a század legnagyobb velencei festőegységét, giambattista tiepolót, a művész wüzburgi és madridi freskóihoz készült vázlatok mutatják be.

változatos és gazdag a metszetgyűjtemény, közte néhány olyan lappal, amelyet most láthat első ízben a közönség. a xv. század legismertebb itáliai rézmetszője, andrea mantegna műveiből mindössze hét sajátkezűnek elismert munka maradt meg, közülük kettő, a „sírjátétel”, és a „tengeri istenek harca”, van a szépművészeti birtokában. giorgione hatása alatt dolgozott a xvi. század elején velencében giulio campagnola, s akkoriban metszette a kiállításon is látható „keresztelő szent jános”, című lapját. a xvi. század végének művészetét az itáliában élő holland cornelis cort rézmetsző jelzi. velencében tiziano-nak dolgozott, aki saját festményei után készített rajzokat a holland mester részére. hatásos terméke ennek az együttműködésnek a tárlaton látható két metszet, a „szent lőrinc vértanúsága”, és az „angyali üdvözlés”,.

a lagunák városának mindennapi életéről sajátos atmoszférájáról még jónéhány, neves művész kezénymát viselő grafikai lapról, metszetről nyerhet képet a kiállítás látogatója. antonio canal, giovanni battista piranesi, marco alvise pitteri, pieter longhi és francesco bartolozzi művei dokumentálják továbbá a szépművészeti muzeum grafikai gyűjteményének felbecsülhetetlen szépségét, gazdagságát. /mti/

--

16.13/szb

-29-

ll

bb 44. szüreti csucsforgalom a pincegazdaságokban - a tavalyinál nagyobb, jobb minőségű a bortermés - változatlan felvásárlási árak - a más sajtótájékoztatója

1 kf/kf szb ie

1968. szeptember 19.

a szüreti helyzetről, a várható termésről, a felvásárlási árrendeletről tájékoztatta csütörtökön az újságírókat Mihálys Ferenc, a magyar állami pincegazdaság vezérigazgatója.

a szüret az idén mintegy 20 nappal korábban kezdődött, mint az előző években, s hirtelen váltott át a „csucsforgalomra”, a szüret, s ezzel együtt a termés átvételi iramát fokozza a mostani kedvezőtlen csapadékos időjárás, s az, hogy szinte minden fajta szedése egyszerre, nagy tömegben kezdődött, s a leggondosabb felkészülés ellenére is - előfordulnak torlódások. a tapasztalatok azonban azt mutatják, hogy a termelők is megértik a nehézségeket, amelyeken a pincészetek maximális segítségel igyekeznek enyhíteni. a pincegazdaság központi utasítására az átvételi telepek például addig nem zárnak be, amíg eladó jelentkezik, s így nem egy helyen a legszükségesebb karbantartási időt leszámítva - szinte éjjel, nappal nyitvatartanak az átvevőhelyek.

a végleges termésbecslések mintegy 8.3 millió mázsa szőlőtermést ígérnek, amelyből a helyi fogyasztást, valamint a szőlőeladást leszámítva 5,3 millió hektoliter bor várható. ez a mennyiség több mint félmillió hektoliterrel nagyobb a tavalyinál. a kedvezőtlen időjárás ellenére minőségileg is jó termésre számítanak a szakemberek. a más üzemi termékértékesítési szerződésekben eddig 1,2 millió hektoliter bort kötöttek le, mintegy 300 000 hektoliterrel többet, mint tavaly ilyenkor. a jó eredményhez nagyban hozzájárult az is, hogy a más 220 termelőszövetkezettel, szakszövetkezettel kötött hosszú lejáratú szerződést az idén - s a következő években is - évente összesen 560 000 hektoliter bor átvételére.

a termés hozzávetőleges pontos ismeretében a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium az illetékes hatóságokkal egyetértésben elkészítette - néhány napon belül nyilvánosságra is hozza - a szőlő, a must és a bor átvételi árával kapcsolatos rendeletet, amely szerint az 1968. évi termésnél a tavalyi árakat kell alkalmazni. az árrendelet hatóságilag rögzített fix felvásárlási árakat állapított meg a termékértékesítési szerződés alapján átvett borszőlőért, mustért és borért. az ugynevezett szabad ár 10 százalékkal alacsonyabb a szerződéses árnál, de szintén rögzített.

/folyt.köv./

16.20/szb

-30-

Al

bb 44. /szüreti... 1. folyt./-szb

a változatlan felvásárlási áron belül az átvételi feltételekben néhány olyan módosítás történt, amely közvetlenül is növeli a szőlőtermelők jövedelmét. az elmúlt évek gyakorlatával szemben ugyanis - amikor a szőlő, a must és a bor szállítási költsége a termelőt terhelte - most a szállításért a pincegazdaság fuvardíjat térít. ez országos szinten mintegy 25-30 millió forintos bevételt jelent a termelőket maguk szállító gazdaságoknak. eltörölték azt a korábbi megkötöttséget is, amely szerint a 15 százalékos nagyüzemi felár csak akkor járt, ha a termés 70 százalékát az állami vállalatnak adták át a termelők. most minden szőlő, must és bor után - akár szerződött, akár szabadon értékesített - fizeti a pincegazdaság a nagyüzemi felárat. változatlanul megilleti a termelőket a fajta- és a fajtatisztasági felár. a tavalyi árrendelethez képest változás, hogy a rendeletben meghatározott minőségnek nem megfelelő, valamint a direkttermő, vagy a direkttermővel fertőzött szőlőért, mustért, borért, a pincegazdaság olyan árat fizet, amiben az eladóval közösen megállapodik. /mti/

--

bb 46. szovjet könyvkiállítás szegeden

vid-fm/gg szb ká

1968. szeptember 19.

a magyar tudományos akadémia szegedi csoportjának székházában csütörtökön nyitotta meg könyvkiállítását a szovjetunió tudományos akadémiajának kiadója, a moszkvai nauka, valamint az ukrán tudományos akadémia kiadója, a kijevi naukova dumka. a humán és a természettudományok témaköréből az elmúlt években a szovjetunióban kiadott legjelentősebb szakirodalmat öleli fel a bemutatott több mint hatszáz kötet.

az érdekes könyvkiállítást egy hétig tekinthetik meg az érdeklődők. a megnyitón dr. budó ágoston akadémikus, az mta szegedi csoportjának elnöke, valamint a.m. szamszonov akadémiai levelező tag, a moszkvai nauka kiadó igazgatója mondott beszédet. /mti/

--

16.25/szb

-31-

Al

bb 49. megkezdődött az ötödik vegyipari műszaki fejlesztési konferencia

b vid-kz/tné-lm ká

1968. szeptember 19.

csütörtökön a veszprémi vegyipari egyetem aulájában megkezdődött az ötödik vegyipari műszaki fejlesztési konferencia. a kisz központi bizottságának ifjúsági osztálya, valamint a veszprém megyei kisz bizottság rendezésében lezajló tanácskozáson az ország csaknem valamennyi vegyi üzemének és sok kutató intézetének fiatal szakemberei képviseltetik magukat. a megnyitón részt vett ábrahám ferenc, az mszmp veszprém megyei bizottságának titkára és dr. káldi pál, az egyetem rektora.

vegyiparunk helyzetéről, fejlesztéséről lévai tamás, a nehézipari minisztérium távlati fejlesztési és beruházási főosztályának vezetője tájékoztatta a konferencia résztvevőit. vegyiparunk fejlődésének üteme - hangsúlyozta - az utóbbi években másfélszerese az általános iparfejlődésnek, de ennek ellenére sem elégíti ki az igényeket. vegyipari importunk 1965-ben meghaladta a 100 millió dollárt, s ez az összeg az idén 30 százalékkal még magasabb lesz. különösen műanyaggyártásunk maradt el a kereslettől. a kemizálás fokozása és energiagazdálkodásunk korszerűsítése egyaránt újabb beruházásokat igényel. ennek megfelelően 1970-től 1975-ig több mint 20 milliárd forint értékű fejlesztés várható. az új létesítmények új technológiát is igényelnek, s ezek kidolgozásában fontos feladat vár a fiatal műszakiakra. ebben a folyamatban rendkívül hasznos a kisz vegyipar felett vállalt védnöksége, amely kiterjed a szeged környéki kőolaj és földgáz feltárására is.

a tájékoztató után kiosztották a kisz központi bizottságának jutalmait a konferenciára beküldött legjobb előadásokért, továbbá a magyar kémiai egyesület pályázatára beérkezett tanulmányokért.

a háromnapos szakmai tanácskozás szekcióüléseken folytatja munkáját. a szervezkémiában, a mezőgazdaság kemizálásában, a szervetlen kémiai technológiában elért legújabb eredményeket összegezik a fiatal szakemberek./mti/

16.30/szb

-32-

a szerkesztőségek figyelmébe!

i fe/hné-lm la

1968. szeptember 19.

mai bb 36. számú „három motorkerékpáros halála„ című hírünk harmadik bekezdésének harmadik sorából kérjük törölni az „áttért menetirány szerint bal oldalra és„ szövegrészt./mti/

bb 50. naponta 30 ezer hektoliter must - csucsforgalom az alföldi pincegazdaságokban

a vid-kz/tné-lm ká

1968. szeptember 19.

csütörtökön szinte megszállták a rekordtermései érlelő kiskunsági szőlőket a szüretelők. a dűlőutakon egymást érték a szőlővel, illetve musttal tele hordókkal rakott teherautók és lovasfogatok. bár a nedves időjárás fokozta a szőlő romlását, s az utóbbi kétnapos esőzés mintegy 300 ezer mázsa szőlőt „mosott le„ a tőkéről. a szakemberek megfelelőnek, az előző évinél jobbnak találják a minőséget. a táj és a természeti adottságok szerint változóan mérnek 16-17, 18-19, sőt 21 fokos cukorfokos mustokat is. különösen kecskemét környékén elégedettek a minőséggel.

az alföldi pincegazdaságok átvevő telepein megkezdődött a csucsforgalom: naponta 30 ezer hektoliternyi mustot értékesítenek a nagyüzemi gazdaságok és az egyéni termelők. a gyorsított szüret, bár éjjel-nappal fogadják az árut - helyenkint torlódásokat okoz. nem egyszer 10-12 órát kell várakozniok a „mustos fogatoknak„. a legfontosabb szőlőtermelő vidéken mentesítő szállítmányokat szerveztek. ezek budafokra viszik a homoki szőlő levét, hogy helyet biztosítsanak az újabb szállítmányoknak./mti/

bb 54. cipőgyár épül debrecenben

a vid-kz-lm ká

1968. szeptember 19.

új gyárat épít debrecenben a martfői cipőgyár - jelentették be csütörtökön debrecenben a bőripari tudományos egyesület helyi csoportjának ülésén. a régi üzemet városrendezési okokból lebontják. a 26.6 millió forintos beruházási költséggel felépülő új gyárban a jelenleginél 100 százalékkal többet, 1200 dolgozót foglalkoztatnak majd a jelenlegi 4 ezer párhelyett 10 ezer pár cipőt készítenek naponta./mti/

16.30/lm

- 33 -

bb 51. pedagógusképző intézmények vezetőinek országos tanácskozá-  
sa

t fe/nné-ju zs la

1968. szeptember 19.

csütörtökön a művelődésügyi minisztériumban tanácsko-  
zásra gyűltek össze a tanárképző főiskolák, a tanító- és óvó-  
nőképzők igazgatói és párttitkárai. az értekezleten, - amelyen  
részt vett dr. lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes is,  
miklósvári sándor, a művelődésügyi minisztérium osztályvezető-  
je tartott vitaindító előadást. elmondta, hogy az idei tanév-  
ben 2 230 új pedagógus-jelöltet vettek fel, majd arról beszélt,  
hogy fontos központi feladat a fizikai dolgozók gyermekei  
tanulmányainak segítése. kiemelte, hogy ezek a fiatalok megfe-  
lelő arányban érdeklődnek a pedagóguspálya iránt és megfelelő  
számban népesítik be az első évfolyamokat. arányuk a tanárképző  
főiskolákon 52,9 százalék, a tanítóképző intézetekben 54,7 szá-  
zalék és az óvónőképző intézetekben 59,8 százalék.

bejelentette, hogy az idei tanévtől kezdődően - pályázatok  
meghirdetésével, helyei és országos versenyekkel, a legsikeresebb  
pályaművek kiadásával - megszervezik a pedagógusjelöltek országos  
szakmai konferenciáját. a művelődésügyi miniszter utasításának  
megfelelően az idén megkezdik a hallgatók honvédelmi nevelését is.

az intézményekben folyó tudományos munkásságról szólva  
hangsúlyozta: széleskörű felméréseket végeztek annak a megál-  
lapítására, hogy az oktatók milyen kutatási témákkal foglalkoz-  
nak. kiderült, hogy az intézményekben összesen 537 témán dolgoz-  
nak. a témajegyzékből azonban az is kitűnt, hogy a tudományos  
munka meglehetősen szétaprozott, kevés a kollektív, a komp-  
lex kutatás. ezért a kutatók figyelmét a pedagógusképzés, az ok-  
tatás és nevelés továbbfejlesztését szolgáló témákra - így pél-  
dául a felsőoktatás módszereivel, a közösségi neveléssel, a fel-  
sőoktatásban, az audiovizuális oktatás általánosításával, a  
programozott oktatással összefüggő témákra szeretnék írá-  
nyítani.

az előadást élénk vita követte. /mti/

--

16.35/lm

- 34 -

le

bb 52. együttműködési szerződés az odesszai és a szegedi  
tanárképző intézmények között

a vid-fm/m szb ká

1968. szeptember 19.

dr. szendrei jános főiskolai tanár, a szegedi tanárképző  
főiskola igazgatója és dr. nagy páál főiskolai docens, a sze-  
gedi tanárképző főiskola igazgatóhelyettese tiznapos látoga-  
tást tett szeged szovjetunióbeli testvérvárosában, odesszában.  
visszaérkezésük alkalmából az mti munkatársának elmondották,  
hogy a fekete tenger-parti városban az usinszkijról elneve-  
zett pedagógiai főiskola rektorával, m.k. szimonenkoval együt-  
tesen aláírták a két tanárképző intézmény barátsági megál-  
podását, kölcsönös együttműködési szerződését és az 1969-es  
évre szóló munkatervét.

szerint jövőre husz-husz napra kölcsönösen tapasztalat-  
csere látogatáson fogadnak oktatókat. szorgalmazzák a két ba-  
ráti ország közötti kulturális egyezmény keretében a két in-  
tézmény művészeti együttesének csereműsorait, valamint az ok-  
tatók és a hallgatók nagyobb létszámú csoportjainak csere látoga-  
tásait. kölcsönösen megküldik egymásnak a tudományos pub-  
likációkat, jegyzeteket, kiadványokat, az oktató-nevelő mun-  
kában szerzett tapasztalatokat összegező dokumentumokat.

a pszichológiai, a neveléstudományi, a testnevelési és a  
matematikai tanszékek között máris gyümölcsöző együttműködés  
alakult ki.

a szocialista országokban levő tanárképző intézmények kö-  
zül az odesszai pedagógiai főiskola az ötödik, amelyet a sze-  
gedi tanárképző főiskola együttműködési szerződést kötött. /mti/  
--

bb 53. meghalt gyórfy antal, a munkásmozgalom régi harcosa

a vid-fm/gg szb ká

1968. szeptember 19.

kaposvárott elhunyt gyórfy antal, a munkásmozgalom régi  
harcosa. gyórfy antal 1893 szeptember 15-én született gyer-  
gyóalfaluban, szegény parasztcsalád gyermekeként. édesapja  
korai halála után 12 éves korában budapestre került, itt kap-  
csolódott be az ifjusági mozgalomba. 1913-ban kaposvárra ke-  
rült, ahonnan a következőévben behívták katonának. a galíciai  
fronton orosz fogságba esett. részt vett a nagy októberi szo-  
cialista forradalomban. /folyt.köv./

17.20/ju

le

-35-

bb 53. /meghalt györfly Antal, ... 1. folyt.-/szb

szervezte és irányította a magyar hadifoglyokat. 1918-ban tért haza. a kommunisták magyarországi pártja pártmegbízatással kaposvárra küldte, ahol baloldali vezetőkkel került kapcsolatba. a tanácsköztársaság kikiáltása után egyik szervezője, illetve politikai tisztje volt a helyi karhatalmi századnak, majd a forradalmi törvényszék ülnökeként tevékenykedett. a fehérterror alatt bebörtönözték. 1944. december 2. óta szervezte a kommunista pártot és 1945 január 5. után annak megyei titkára lett. érdemeiért többek között megkapta a szocialista hazáért érdemrendet, a munka érdemrendet, a tanácsköztársasági emlékérmét és internacionalista tevékenységéért a szovjet kormány 1967-ben a harci érdeméremmel tüntette ki.

temetése szeptember 21-én fél 12 órakor lesz a kaposvári keleti temetőben. /mti/

--

bb 55. újabb testvérmegyék: a szovjet-ukrajnai luganszki terület és fejer megye

a vid-fm/tm és szb ká 1968. szeptember 19.

csütörtökön ünnepélyes aktusra került sor székesfehérvárott, a fejer megyei tanács ülésén; aláírták a szovjet-ukrajnai luganszki terület és fejer megye testvérmegyei kapcsolatát rögzítő nyilatkozatot.

az okmányt 1. sz. ivanyenko, a luganszki kerületi pártbizottság titkára, a szovjet delegáció vezetője, v.a. otgyeljonov, kagyjevka város tanácsának elnöke, valamint herczeg károly, a fejer megyei pártbizottság első titkára, és dr. tapolczai jeno, a fejer megyei tanács vb-elnöke írta alá.

a nyilatkozat aláírásánál jelen voltak a megyei tanácsstagok, a megye párt- és tanácsi vezetői, valamint i.i. bagyul, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára.

a közös nyilatkozat hangsúlyozza: a testvérmegyei kapcsolatot lehetővé teszi, hogy luganszki terület és fejer megye lakói behatóbban megismerjék egymás életét, kultúráját, építő, termelő munkáját. /folyt.köv./

15.37/ju

bl

-36-

bb 55. /újabb testvérmegyék: ... 1. folyt.-/szb

ennek érdekében évenként kölcsönös látogatásokon cserélik ki tapasztalataikat, ismertetik egymással mezőgazdasági, ipari és kulturális téren elért eredményeiket. művészeti együttesek rendszeres vendégszerepléseken mutatják be hazájuk leghíresebb dalait, táncait, népi játékeit.

a nyilatkozat aláírása alkalmából felszólalt herczeg károly, a fejer megyei pártbizottság első titkára, 1. sz. ivanyenko, a luganszki delegáció vezetője, valamint dr. gál lászló, az mszmp fejer megyei bizottságának elnöke.

az okmány aláírása után a szovjet delegáció ajándékokat nyújtott át a megye párt- és tanácsi vezetőinek. /mti/

--

bb 56. javul az időjárás - legalábbis egyelőre

t tz/lk-ju ie la

1968. szeptember 19.

hideg és meleg levegőáramlások rajzolták tele a hét közepére európa időjárási térképét.

az egyik nagy hidegáramlásból nekünk is kijutott. az elmúlt napokban a nyugati szél közép-európába és így a kárpát-medencébe is hideget, kiadós esőket és jelentékeny, gyors hőmérsékletcsökkenést hozott. csütörtök reggelig különösen az ország délikereseti része kapott sok csapadékot. míg észak-nyugaton csak néhány, legfeljebb 10 milliméternyi eső hullott, délkeleten 15-40 milliméteres, sőt ennél is több csapadékot mértek. például füzesgyarmat és gyoma 42, felsőszentiván 43, dévaványa 44, csabacsüd 46, bereettyóujfalu pedig 47 milliméter esőt kapott.

ugyancsak hideg levegő áramlott a szovjetunió európai területének északi részére. ezen a tájon csütörtökön reggel már mínusz 1 és mínusz 6 fok közötti hőmérsékletek voltak, sőt nappal is csak egy-két fokkal haladták meg a fagyponthoz.

a nagyobb arányú melegáramlások közül az egyik a kontinens nyugati-déli nyugati partvidékét látogatta meg, a másik a szovjetunió európai részeinek déli peremére érkezett. ez az utóbbi egyébként ugyanaz a légtömeg, amely néhány napja még nálunk is 30-31 fokos nappali csúcserőteket produkált. most a don alsó szakasza és a kaukázus térségében van ilyen meleg. európa többi részén az időjárás nagyjából megfelel az évszaknak.

/ folyt. köv.?

17.42/ju

bl

-37-

bb 56. / javul az ... 1. folyt./-ju

nálunk csütörtökön megkezdődött a felhőzet felszakadozása s bár délben az északi részekben még voltak esőzések, a csapadékos zóna lassan megindult és fokozatosan kezdett elvonulni az ország területéről. Kora délután már csak miskolcon szemergett az eső. Ugyanekkor nyugaton erőteljesen tisztult az ég és a felhőzet eloszlása egyre tovább terjedt kelet felé. A szél azonban erős volt. A dunántúlon a széllesek sebessége elérte, sőt helyenként meg is haladta a viharkezdést jelentő óránkénti 50 kilométert.

Várhatólag a felhőzet felszakadozása egyelőre még folytatódik és csapadék inkább csak keleten lesz. Keddig a hőmérséklet hajnalban 10, nappal legfeljebb 20 fok körül alakul ki. 5 millimétert meghaladó mennyiségű csapadék ennek az időszaknak inkább csak a második felében, az ország területének 40 százalékán várható. /mtl/

--

bb 57. az uruguay-i keleti köztársaság elnökének köszönő távirata losonczy pálnak

hné-ju zs la

1968. szeptember 19.

Jorge Pacheco Areco, az uruguay-i keleti köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet Losonczy Pálnak, az elnöki tanács elnökének az uruguayi nemzeti ünnep alkalmából kifejezett jókívánságaiért. Venancio Flores uruguayi külügyminiszter táviratban köszönte meg Péter János külügyminiszter jókívánságait. /mtl/

--

18.00/1u

-38-

bb 58. ezreket sikkasztott, hogy lottószelelvényeket vásároljon - börtönbe került

a vid. fm/fné-ju ká la

1968. szeptember 19.

Békefi István 39 éves dorogi anyagbeszerző szövetkezési tag lottózott, s az ehhez szükséges pénzt sorozatos sikkasztással szerezte meg. Egyik ismerősének megígérte, hogy téglát szerez neki és 2800 forintot átvett tőle. Az illető azonban sem téglát nem kapott, sem a pénzt nem látta viszont, mert Békefi lottószelelvényeket vett rajta, egy másik esetben pala vásárlására vállalkozott hasonló módon, s a károsult 4300 forintját sírathatta. Amikor visszakövetelte pénzét, Békefi 1900 forintot visszafizetett, ezt az összeget azonban a munkahelyén vásárlásra kapott 2800 forintból vette el. A maradék 900 forintot szintén elloptozta. Hasonlóképpen költötte el egy kisiparos 3000 forintját. Egy nőtől 8600 forintot csalt ki, mondván, hogy ebből rendezi adósságait, s ez az összeg is hasonló sorsra jutott. A székhámas most a bíróság előtt felelt tetteiért. Békefi Istvánt a társadalmi, valamint a személyi tulajdonságait károsító sorozatos sikkasztásaiért az esztergomi megyei bíróság jogerősen két évi és három hónapi szabadságvesztésre ítélte, s a közügyek gyakorlásától három évre eltiltotta. /mtl/

--

bb 59. ifjúsági aktivagyűlés székesfehérvárott

vid fm/fné-ju la

1968. szeptember 19.

A fejér megye és a szovjetunió-ukrajnai luganszki terület testvérmegei kapcsolatát rögzítő nyilatkozat aláírása alkalmából csütörtökön székesfehérvárott, a városi tanácsnázán ifjúsági aktivagyűlést rendeztek. A gyűlésen mintegy 350 diák és ifjúság vett részt. Megjelentek a fejér megyei pártbizottság és a tanács meghívására hazánkban tartozkodó testvérmegei küldöttség tagjai, és Herczeg Károly, a fejér megyei pártbizottság első titkára.

Schauman Tibornak, a Kisz székesfehérvári városi bizottsága titkárnak üdvözlő szavai után tringer gyula, a Kisz fejér megyei bizottságának első titkára méltatta a testvérmegei kapcsolat jelentőségét, majd J. Sz. Ivanyenko, a luganszki területi pártbizottság titkára üdvözölte a megye fiataljait, s nyújtotta át a luganszki ifjúság ajándékát: a hősi halált halt szovjet ifjúgárdisták emlékművének makettjét és a sirjukról hozott földet. /mtl/

--

18.30/1u

ll

-39-



bb 61. dr. karl rahner

j-lm zs

1968. szeptember 19-

neves német katolikus teológus a budapesti katolikus hittudományi akadémia vendégeként hazánkban tartózkodik. a professzor csütörtökön a katolikus hittudományi akadémián nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott./mti/

--

bb 62. tizenegyes névadó ünnepség nyíregyházán

vid-fm/tné-lm la

1968. szeptember 19.

fontos családi esemény színhelye volt csütörtökön a felsőtisza-vidéki vízügyi igazgatóság nyíregyházi székházának klubtermében. tizenegy újszülött - hat fiú és öt leány - névadó ünnepségét rendezték meg. a szülők valamennyien vízügyi dolgozók, akiknek a szakszervezet és a kishívő képviseletében a jókívánságok mellé egy-egy 300 forintról szóló takarékbetétkönyvet is átadtak./mti/

--

bb 63. brácsaművészek a középöntőben - megkezdődött a gondolkások versenye is

t ol/gk-lm zs

1968. szeptember 19.

a 10. budapesti nemzetközi zenéi versenyen vetélkedő fiatal brácsaművészek elődöntője csütörtökön befejeződött a zeneakadémián. a benevezett 24 versenyző műsorának meghallgatása után a zsűri úgy döntött, hogy nyolcan juthatnak tovább a szombaton délelőtti kezdődő középöntőbe: bársony lászló és erdélyi csaba, a zeneművészeti főiskola negyedéves hallgatói, nagy vidor, a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekarának tagja, a szovjet igor boguszlavszkij, a moszkvai nagy szimfonikus zenekar 2. szólamvezetője és honfitársa, jurij jurrov, az állami akadémiai nagy színház zenekarának tagja, a francia jean dupouy, továbbá daniel le pons-fanton, a francia rádió és televízió zenekarának tagja, az egyetlen nő a középöntő mezőnyében, és gerrit rudolf oldeman, a holland kamarazenekar szólistája.

/folyt.köv./

18.45/lm

- 40 -

de

bb 63. /brácsaművészek... 1. folyt./-lm

ugyancsak csütörtökön kezdődött meg a verseny legnépesebb mezőnyének elődöntője: zsűri elé álltak a gondolkaművészek is. erre a versenyágra több mint félszázan neveztek. csütörtökön 13 művész mutatta be versenyműsorát. a programban kötelező számként szerepelt beethoven c-dur szonátája is. a gondolká elődöntők - a tervek szerint - szombaton érnek véget, s ugyanakkor várható az első forduló eredményhirdetése is./mti/

--

bb 64. országos olajtűzelesi konferencia sopronban

vid-fm/tné-lm la

1968. szeptember 19.

az energlagazdálkodási tudományos egyesület rendezésében csütörtökön a soproni állami szanatórium dísztermében megkezdődött az országos olajtűzelesi konferencia. a háromnapos tanácskozáson mintegy 300 szakember - az olajtűzelesi berendezések gyártói és fejlesztői, a tervező irodák építészei, a berendezések szakszerelei és a szervizek vezetői - vesznek részt. az egyesület, illetőleg annak olajtűzelesi szakosztálya harmadikban rendez ilyen konferenciát, amelynek célja a kis- és közepes teljesítményű tüzező olaj-égők és berendezések gyártásának, gyártmányfejlesztésének, az égők és berendezések vizsgálatának, installációs tervezésének, szerelésének és karbantartásának szakmai vizsgálata és megvitatása.

a konferencia résztvevőit varga istván, az energlagazdálkodási tudományos egyesület főtitkára üdvözölte, majd dr. lőrinc imre kandidátus, nehézipari miniszterhelyettes mondott megnyitó beszédet. a miniszterhelyettes beszédében méltatta az egyesület és az olajtűzelesi szakosztály eredményes munkásságát és hangsúlyozta az olajtűzelesi gazdaságosságát, annak jelentőségét.

ezután dr. vajta lászló és dr. rapp tamás előadása hangzott el. „a tüzező- és fűtőolaj-ellátás helyzete és távlati fejlesztése”, címmel. ezt további három előadás, illetve vita követte, majd a résztvevők a város nevezetességével ismerkedtek./mti/

--

18.56/lm

- 41 -

de

bb 65. megkezdődött a iii. katonai filmfesztivál veszprémben  
a vid fm/tr-ju la 1968. szeptember 19.

veszprémben csütörtökön este ünnepélyesen megnyitot-  
ták a varsói szerződés tagállamainak iii. katonai filmfesztivi-  
válját. a megnyitó ünnepség előtt halász Antal ezredes sajtó-  
tájékoztatón ismertette a fesztivál programját. a tájékoztatón  
részvettek a baráti hadseregek magasrangú tisztjei, a katonai  
studiók vezetői és a filmek alkotói is.

mint a tájékoztató elhangzott, a baráti hadseregek film-  
studióinak, alkotó csoportjainak együttműködése már egy évtize-  
des-multra tekinthet vissza prágában, varsóban és lipcsében film-  
színpadon találkoztak a katonai studiok alkotói, s 1966-ban tar-  
tották meg várnában az első katonai filmfesztivált. a második  
fesztivált tavaly a szovjetunióban, ogyesszában rendezték meg,  
az idén pedig hazánkban, veszprémben kerül sor a seregszemlére.  
a 8 napig tartó fesztiválon 14 katonai oktatófilm, továbbá 41  
híradó-, dokumentum-, riport- és kisjátékfilm mutatnak be  
a baráti hadseregek filmalkotói. a fesztivál jelzava - „if-  
juság és a hadsereg, - hűen kifejezi a bemutatandó filmek té-  
máját, mondanivalóját, a filmek legjobbait kategóriánként két  
díjjal jutalmazzák, de külön díjat ajánlott fel a legsikeresebb  
alkotások szerzőinek a kisz központi bizottsága, a művelődésü-  
gyi minisztérium, a magyar filmművész szövetség és veszprém vá-  
ros tanácsa is.

a sajtótájékoztatót felvező laltak a külföldi filmstudiok  
vezetői, majd dr. dítrói józsef, aveszprémi városi tanács vb.  
elnöke köszöntötte a vendégeket.

a fesztivál első napján, csütörtökön a bolgár katonai  
studio legjobb alkotásait mutatták be. /mti/

19.10/Lm

le

bb 66. időjárásjelentés

tr-ju la

1968. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

széles, hűvös idő

várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, néhány  
helyen, inkább csak keleten eső, zivatar. élnk, időnként erős  
és zaknyugati, északi szél. legmagasabb nappali hőmérséklet pént-  
teken 16-21 fok között. /mti/

--

bb 67. csehszlovák filmest

t fe/tr-lm la

1968. szeptember 19.

a müncheni egyezmény 30. évfordulója alkalmából csütör-  
tökön este filmbemutatót rendeztek a csehszlovák kultúra rózsá-  
ferenc utcai klubhelyiségében. a nagyszámban megjelent közön-  
ség előtt levetítették a ludvik svoboda csehszlovák köztársá-  
sági elnökről készült portréfilmet, majd a jan drda novellájá-  
ból készült, magasabb elv című, egész estét betöltő játék-  
filmet. /mti/

--

bb 68. a budapesti művészeti hetek nyitánya az erkel színház-  
ban

t /gk-ju zs la

1968. szeptember 19.

csütörtökön este az erkel színházban ünnepélyesen megnyi-  
tották a iii. budapesti művészeti hetek - egyszersmind a x.  
budapesti zenei hetek - október végéig tartó eseménysorozatát.  
a nézőteret zsufolásig megtöltő közönség soraiban helyet foglalt  
óvári miklós, az mszp központi bizottságának osztályvezetője,  
ugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes és katona imre,  
a budapesti pártbizottság titkára.

/folyt. köv./

19.50/ju

le

-43-

bb 68. / a budapesti művészeti ... 1. folyt./-ju

a művészeti hetek ünnepi szignálja után dr. sarlós istván, budapest főváros tanácsának vb. elnöke köszöntötte a megjelenteket s méltatta az évenként megrendezésre kerülő művészeti program jelentőségét.

mint az már hagyományos, az események középpontjában az idén is a zenei hetek állnak. a megnyitó ünnepség estéjén a magyar állami hangversenyzenekar és a budapesti kórus ferencsik jános vezényletével adott műsort. felcsendült erkel hunyadi lászló-nyitánya, kovács dénes közreműködésével bartók hegedűversenye, s kodály budavári te deuma.

a műsort a közönség nagy tetszéssel fogadta. /mti/

bb 69. befejeződtek a magyar-szovjet építőipari tárgyalások

i sb/tr-ju te la

1968. szeptember 19.

a g. karavajevnek, a szovjetunió építőipari miniszterének vezetésével hazánkban tartozkodó szovjet építőipari delegáció és az építésügyi- és városfejlesztési minisztérium vezetőinek küldöttsége csütörtökön befejezte tárgyalásait a két ország építőipari együttműködésének bővítéséről.

a megbeszélések jegyzőkönyvét magyar részről bondor józsef építésügyi- és városfejlesztési miniszter, a szovjet fél nevében g. karavajev, írta alá. a megállapodások szerint elsősorban az építés kivitelezési módszereinek fejlesztésében szélesítik az együttműködést. a két országnak egyaránt fontos hat témacsoportban álltérnek a tapasztalatcsere közelebbi formáira. - nagyipari építési módszerek fejlesztése és elterjesztése a legfontosabb cél, hogy az építési helyen a munka kézműves jellege átlakuljon szerelő tevékenységgé. ezért az együttműködés kiterjed az épületszerkezetek és épületelemek gyártásának fejlesztésére, korszerű körzeti építési bázisok kialakítására is. a kivitelező munka gazdaságosságának és ütemének fokozása érdekében nagy teret szentelnek az építésszervezési tudományos eredmények kölcsönös átadásának is. a megállapodások alapján a két fél december 1-ig kidolgozza és elküldi partnerének az együttműködés 1969/1970. évi lebonyolításának részletes tervezését. /mti/

20.30/ju

20.22.22

-44-

bb 70. dr. kurt wunsche látogatásai

t bc/tr-ju la

1968. szeptember 19.

dr. kurt wunsche, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, igazságügyminiszter, a hazánkban tartozkodó ndk-beli igazságügyi küldöttség vezetője csütörtökön dr. korom Mihály igazságügyminiszter társaságában látogatást tett dr. szakács ödönnél, a legfelsőbb bíróság elnökénél, és dr. szénási gézánál, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésznél, valamint dr. szilbereky jános miniszterhelyettes kíséretében dr. sárándi imrénél, az ötvös loránd tudományegyetem jogi karának dékánjánál.

x x x

heinz knobbe, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének ideglenes ügyvivője csütörtökön este fogadást adott a ndk nagykövetségén. dr. kurt wunsche tiszteletére. a fogadáson résztvett dr. korom Mihály, dr. szakács ödön, dr. markó-ja imre, az igazságügyminiszter első helyettese, dr. katonai zoltán, a legfőbb ügyész első helyettese, dr. szilbereky jános, bojtai jános külügyminiszterhelyettes, s az igazságügyminisztérium, a külügyminisztérium több vezető munkatársa. /mti/

20.45/ju

20.22.22

-45-

a szerkesztőségek figyelmébe !

la/tr/p la

1968. szeptember. 19.

a bb. 63. számú hír /brácsaművészek a középöntőben .../  
első bekezdésének negyedik sorában a „nyolcan,, szó helyett

k i l e n c e n

irandó.

ugyancsak az első bekezdés kilencedik sorától a szöveg helyesen:

...jurij jurov, az állami akadémiai nagyszínház zenekarának tagja, szergej kalinyin, a moszkvai konzervatórium hallgatója, a francia jean dupouy....

az első folytatás első bekezdésének második sorától a szöveg helyesen:

....zsüri elé álltak a gondokaművészek is .

a nemzetközi gondokaverseny zsürijének a lakuló ülésén kun imre, a versenyiroda vezetője ismertette a zsüritagokkal pablo casals levelét. a mester nagy sikert kívánva annak a reményének adott kifejezést, hogy ez a verseny is olyan magas színvonalú lesz, mint az előző. sajnálkozását fejezte ki, hogy nem jelenhet meg személyesen, miután ebben az évben nem tudott európai utat tenni és még szokásos nyári pradesi tanfolyamát sem tartotta meg. nagy örömmel fogadta az őt ábrázoló szép emléklakettet, amelyet a versenyiroda a casals verseny győztese számára készített.

a nemzetközi zsüri a verseny megnyitásának napján táviratban köszöntötte pablo casals-t.

a gondokaversenyre több mint félszázan neveztek.  
csütörtökön 13 művész .../innen a szöveg változatlan./ /mti/

.-.

v é g e

21.30  
LX 200

-46-

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1968. szeptember 19.

bb 60. számú minisztertanács ülése

-ju la

1968. szeptember 19.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette apró antalnak, a kormány elnökhelyettesének beszámolóját a magyar-bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság VIII. üléséről.

dr. ajtai miklós, a kormány elnökhelyettese beszámolt a koreában járt magyar küldöttség utjáról. a magyar delegációt, amelynek módja volt meggyőződni a koreai népi demokratikus köztársaság gyors fejlődéséről, szíves fogadtatásban részesítették. a tárgyalásokon megállapodtak a két baráti ország kapcsolatának további fejlesztéséről is.

a külkereskedelmi miniszter a brnói vásár alkalmával baráti légkörben folytatott csehszlovák-magyar kereskedelmi tárgyalásokról tett jelentést a minisztertanácsnak. megállapodtak az 1968 évi árucseré bővítésében, s abban, hogy az idei várható kölcsönös forgalom volumenét 1969-ben további, mintegy 10 százalékkal növelik.

a kormány meghallgatta és tudomásul vette az országos tervhivatal elnökének jelentését az 1969. évi népgazdasági terv előkészítéséről.

/ folyt. köv. /

17.45/ju

el

-1-

a szerkesztőségek figyelmébe !

la/tr/p la

1968. szeptember. 19.

a bb. 63. számú hír /brácsaművészek a középöntőben .../  
első bekezdésének negyedik sorában a „nyolcan,, szó helyett

k i l e n c e n

irandó.

ugyancsak az első bekezdés kilencedik sorától a szöveg helyesen:

...jurij jurov , az állami akadémiai nagyszínház zenekarának tagja , szergej kalinyin, a moszkvai konzervatórium hallgatója, a francia jean dupouy....

az első folytatás első bekezdésének második sorától a szöveg helyesen:

....zsüri elé álltak a gordonkaművészek is .

a nemzetközi gordonkaverseny zsürijének a lakuló ülésén kun imre, a versenyiroda vezetője ismertette a zsüritagokkal pablo casals levelét. a mester nagy sikert kívánva annak a reményének adott kifejezést , hogy ez a verseny is olyan magas színvonalú lesz, mint az előző. sajnálkozását fejezte ki, hogy nem jelenhet meg személyesen, miután ebben az évben nem tudott európai utat tenni és még szokásos nyári pradesi tanfolyamát sem tartotta meg. nagy örömmel fogadta az őt ábrázoló szép emléklakettet, amelyet a versenyiroda a casals verseny győztese számára készített.

a nemzetközi zsüri a verseny megnyitásának napján táviratban köszöntötte pablo casalst.

a gordonkaversenyre több mint félszázan neveztek.  
csütörtökön 13 művész .../innen a szöveg változatlan./ /mti/

--

v é g e

21.30  
lx x 2x1

-45-

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1968. szeptember 19.

bb 60. számú minisztertanács ülése

-ju la

1968. szeptember 19.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette apró antalnak, a kormány elnökhelyettesének beszámolóját a magyar-bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság VIII. üléséről.

dr. ajtai miklós, a kormány elnökhelyettese beszámolt a koreában járt magyar küldöttség utjáról. a magyar delegációt, amelynek módja volt meggyőződni a koreai népi demokratikus köztársaság gyors fejlődéséről, szívélyes fogadtatásban részesítették. a tárgyalásokon megállapodtak a két baráti ország kapcsolatának további fejlesztéséről is.

a külkereskedelmi miniszter a brnói vásár alkalmával baráti légkörben folytatott csehszlovák-magyar kereskedelmi tárgyalásokról tett jelentést a minisztertanácsnak. megállapodtak az 1968 évi árucseré bővítésében, s abban, hogy az ideál várható kölcsönös forgalom volumenét 1969-ben további, mintegy 10 százalékkal növelik.

a kormány meghallgatta és tudomásul vette az országos tervhivatal elnökének jelentését az 1969. évi népgazdasági terv előkészítéséről.

/ folyt. köv. /

17.45/ju

el

-1-

bb 60. / a minisztertanács ... 1. folyt./-ju

a mezőgazdasági és élelmiszerügy miniszter előterjesztése alapján a minisztertanács módosította az élelmiszerek és italok előállításáról és forgalmáról szóló egyes jogszabályokat.

a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének - a pénzügyminiszterrel és a munkaügyi miniszterrel egyetértésben tett - javaslata alapján a kormány szabályozta a külföldön munkát vállaló magyar állampolgárok társadalombiztosításának rendjét.

a minisztertanács az elnöki tanácstól kapott felhatalmazás alapján rendelkezéssel intézkedett a magyar népköztársasági sport érdemérem alapítására és adományozására.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyal.

/mti/

.-.

17.50/ju

ll

-2-

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, II. Rákóczi-utca 547. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztést és kiadást a főszerkesztő vezeti fel.

bb 1. megkezdtek a mátyás templom főoltárának restaurálását

1 sb/tr-Im 1e

1968. szeptember 20.

a mátyás templom főhajójában befejezték a mennyezet egyik felének helyreállítását az országos szakipari vállalat diszítő festői és aranyozói. a századfordulói általános templomrestaurálás vezetőjének, schulek frigyos műépítésznek hagyatékából előkerült tervek, rajzok alapján egészítették ki a hiányos falrészeket, a gótikus és részben magyaros motívumú ornamentális falfestést. a restaurátorok most szintetikus kötőanyagú festékekkel dolgoztak, hogy megakadályozzák a fal felület gombásodását. ezzel a módszerrel ugyanis tovább épségben marad a fal, mint a szokásos kazéines és egyéb szerves kötőanyagú festék alkalmazásával. gondosan ügyeltek arra is, hogy a restaurált felület ne üssön el a régi díszektől, s a friss festék is antik, patinás hatást keltsen. ezért az aranyozás élénk színét is vékony festékréteggel tompították.

a diszítő festők és az aranyozók megkezdtek a főoltár restaurálását is. többszáz apró sérülés nyomát tüntetik el az oltár gazdag kőfaragványairól és újra szinezik, majd patinazzák a szobrokat. a templom oldalfalain Lotz károly és székelly berta-lan freskóit hat festőművész restaurálja. a restaurátorok tervei szerint a téli hidegek előtt, decemberig fejezik be a munkát. gondoskodnak a helyreállított freskók és ornamentális díszek fokozottabb védelméről is. a falakba felszivódó nedvesség ellen a templom fala mentén aknákat, több méter mély árkokat ásnak, s ráccsal fedik be. így a középkori kőfal-alapot állandóan szellőztetik, szárítják az aknák, s nem juthat el a nedvesség az értékes faldíszekhez./mti/

Leh

.-.

- 1 -